Кредит.

Месяц.	Число.	№ статьи.	Кому отпущено.	Количество.	ВЕС. Пуды.	ВЕС. Фун.	По цене	СУММА.	ВСЕГО.
			Фонд № 898 с. г. оп. 198						
			Киевская районная комиссия Еврейского общественного комитета по оказанию помощи пострадавшим от погромов.						
			Общие сведения о пунктах в которых происходили погромы по Киевской, Подольской Волынской и другим губерниям. Зе 1921 г.						

ф 3050 оп 1 д 198

Держ. Обл. іст. архів
№ 426

Передано 6 мая 1921. Кончено 1 декабря 1921 г.

На 45 листах

ОБЛАСНИЙ
АРХІВ
Київ. Губ. Сх. № 198

Р. Г. А. Т.

Есть-ли родственники в Америке и кто?	Есть-ли родственники в Америке и адрес.	Род занятия	Примечание.
нет	—	Заготовщик	
нет.	—	—	
" " "	Абрам. Мойше	Портной.	
" " "	Шерман	—	
" " "	Нью-Йорк	—	
Исаак Фурман 22 л.	Ривка Дубитман Нью-Йорк	Прикладница	Соколовщица
Лиз Штурман. 45 лет.	Иос Гольдштейн Нью-Йорк.	Модистка	Лодочница
нет.	Лейзер-Хонох	Хлебоп.	
" " " "	Гейлер		
" " " "	Сампол		
нет.	Filadelfia	Парик-махер.	
" " "	4 B Josker		
нет.	60-21-Stokdnin		
" " " "	Лейб. Абрамов. Гейлер.	Хлеб. пекарь	
" " " "	Сампол		
Лейб. Шлемович. Прот.	Кельман Шлемович. Антфоор.	Скорняжная мастерская	Петлеровщица
нет	исаак Гейлер Сампол.	хлеб.	
" " " "	" " "	" "	
" " " "	" " "	" "	
Мойше Сиван.	Зохунов Сиван	Торговля	Красно Казачество
" " "	Сампол.		Терешк. Дивиз,
нет.	Шейвех. Сиван Сампол.	торговля	
Арон-Лейб. Вайсбант.			Зеленовщица
Иосиф. Аронов.	" " Яков-Аронович Вайсбант	Арендатор	" " "
Арон. Гейлер		торговец	" " "
Арон. Стара-	Пинсбург	Мельница	" " "
Ковецкий	" " "		" " "
нет.	" " "		" " "
	" " "		" " "

№№ сем.	№№ по порядку	Фамилия	Имя	Отношение	возр.	Прежнее местожительство
13.	1.	Чернов	Шифра Хаим-Лейбов.		45	Борисоглебова
	2.	Чернов	Зейда Элевич.	сын	18	Киев. губ.
	3	" "	Хайка " "	дочь	16	" " "
	4	" "	Маня " "	дочь	2.	" " "
14.	1.	Шнайдерман.	Сура Иосифова		36	Пегера
	2.	"	Злота Ефимовна	дочь	14	пол. губ.
	3.	"	Эстер " "	дочь.	12	" " "
	4	"	Шулим " "	сын	4	" " "
15	1.	Рабах	Рахиль Шулимова		38	м. Брагилов
	2.	"	Ита Исааковна	дочь	17	под. губ
	3.	"	Шмуль " "	сын	14	" " "
	4	"	Нута " "	сын	11	" " "
16	1.	Урицов	Лейб. Шулимов		23	м. Брагилов.
	2	Урицова	Сура Шулимов.		20	под. губ.
17.	1.	Рубинштейн	Рахиль. Хаимовна		20	м. Самгород
	2.	"	Брана " "	дочь	16	дер. Киев губ.
	3	"	Эстер " "	дочь	15	
	4	"	Мойсей " "	сын	14	
18	1.	Вайсман	Шлема Мошкович		38	м. Тимтиев.
	2.	Вайсман	Хана Мошков.	жена	26	Киев. губ.
	3.	"	Рысь Шлемович	дочь	13	" " " "
	4	"	Хана " "	дочь	8	" " " "
	5	"	Давид. Шлемович	сын	6	" " " "
	6	"	Ривка " "	дочь	3	" " " "
	7	"	Фрейда " "	сын	3.	" " " "
19	1.	Цыбулевская	Фрейда Иосифа		40	сел Коженко
	2.	"	Эстер Иосифова	дочь	16	миловед. уезд
	3	"	Иосиф. Иосев.	сын.	14	Киевской губер.
	4	"	Хаим " "	сын.	9	
20	1.	Скураповская	Хонка Зелиховна		32	м. Ходоров
	2	Скураповский	Лейви Ефремович		40	окр. уез. Киев. губ.
	3.	Скураповская	Сонц		19.	" " " " "

Есть-ли убит. и кто?	Есть-ли родствен. в Америке и адрес.	Род. занят.	Фамилия.
муж. дед Фроимов. Черноб.	Уонна Фроимов. Черноб Нью-йорк	Торговка	Соколовцами " " "
сын. Лейзер. Черноб.			" " "
муж. Герш. Лейб. Шнайдерман	Арон. Гесер. Нью-йорк. Элочик Лебиберман Нью-йорк (фабриканты)	Красильщица	Соколовцами
Нет	муж. Исаак. Хаимсович. Рабак. в дом. а Гарденберга 255 St. Lawrennce St. St Paul Minn for Jcko Bibak	Модистка	
Нет.	Мать Рах. Самсон. Тетя урожд. Самсон	отец умер	
Нет.	Лиз Рубинштейн. Чикаго		
Нет.	trenton n.J. Broad St. 326 J. Iris Shoe Store N Labkon 1752 w 12 St. Chicago Ill	содерж. меб. Мелочн.	Соколовцами " " " " " " " "
Нет	муж. Моссей Аронов Цубулевский Самораздельник		
" " "			
" " "	Мн. Ale Witebsky Pl. St. Anthony ave. St. Paul Minn	Водопр	
Нет.			
Ида Белогловова Борис " "			Ковалевским и Свитенко

№№ сем.	№ по порядку	Фамилия.	Имя отчество.	Возр.	Прежнее местожительство.
1.	1.	Погребицкий	Абрам Гейликович	27	г. Рудня. Киевск.
	2.	" " " жена	Песя Бороховна	24	" " " "
2.	1.	Шерман	Иче Берлович	33	м. Шпилов. под. губ.
	2.	" " " жена	Эня Ицковна	25	" " " " "
	3	" " " дочь	Этля Ицковна	2.	" " " " "
3.	1.	Фурман	Поля Израилевна	19	м. Тишав Киев. губ.
4.	1.	Штурман	Либа Наумовна	20	м. Пегера под. губ.
5	1.	Гейлер	Фейга Давидовна	40	м. Брайлов под. губ.
	2.	" " " дочь	Бруха Лейзеровна	20	" " " " "
	3.	" " дочь	Рохиль Лейзеровна	14.	" " " " "
	4	" " дочь	Мирям. " " "	12.	" " " " "
6.	1.	Токар	Мойсей Шулимович	22.	Ст. Жмеринка.
	2.	Токар	Дора " " "	23	" " " "
7.	1.	Гейлер	Бруха Лесеховна	30	м. Брайлов под. губ.
	2.	" " " дочь	Анна " " "	13.	" " " "
		" " " сын.	Шая " " "	11.	" " " "
8	1.	Шлимович.	Мойше Нафтул	26	м. Брайлов. под. губ.
9	1.	Гейлер	Анна Иосифовна	34.	" " " " "
	2.	" " дочь.	Дора Исааковна.	13.	" " " " "
	3	" " сын.	Нафтула. Исаак.	10	" " " " "
10	1.	Сивак	Анна Симовна	32.	" " " " "
		" " " сын	Сима Иохунович.	8.	" " " " "
11.	1.	Сивак	Фейга Моисеевн.	35	" " " " "
	2.	" " дочь	Маня Шейвехна	11.	" " " " "
	3	" " дочь	Люба " " "	9.	" " " " "
	4.	" " сын	Абрам " "	8.	" " " " "
12.	1.	Вайзбанит.	Мирям Иосифовна	35.	Борщиговка Киев.
	2.	" " дочь	Геня Яковна	19	" " " " "
	3.	" " сын	Иосиф Якович.	17.	" " " " "
	4	" " дочь	Соня Яковна.	12.	" " " "
	5.	" " сын	Шаул " " "	10	" " " "
	6.	" " Сын.	Борис " "	7.	" " " "
	7.	" " мать	Сура-Бобы	55	" " " "

33

Есть-ли убит. и кто?	Где родств. в Америке и адрес.	Роф занят.	Примеч.
— — —		Извозчик	2
Отец Авра. Мойше Гуревичъ 60 лет.	— — —	Хозяйка	Зеленова
мать Гудовская 52 л.		Учитель	Клара Зеленова
— — —	— — —	приказщик	— — —
— — —	„Дитройтъ" Ремен-	служащая	— — —
Шлема и Нива наш.	ник эль. Америка тот же	хозяйка	убиты бандой Зелен го
— — —	Нюрк Вагнекий Гиня.	приказщик	— — —
жена Гинда 50.	Нюорк Крамер. Бер.	портниха	убита бан. Зелен го
— — —	— — —	при отцъ	— — —
— — —	— — —	" "	— — —
— — —	Нюорк. Мандель Генр.	типографъ	— — —
— — —	Нюрк Мильман. фин.	мыловар	— — —
— — —	Филадельфія Фуке Лейб.	типографъ	— — —
отец Умер 52.	Нюрк Резник Нухим	хозяина	Петлюровцами
— — —	Нюрк. Цуман	дрогистъ	— — —
— — —	Нюрк. Шехтман Натан	торговецъ	— — —
— — —	— — —	хозяйка	— — —
— — —	— — —	при отце	— — —
— — —	— — —	при отце	— — —
— — —	— — —	" "	— — —
— — —	— — —	" "	— — —
— — —	Шехтман Натан Нюорк	хозяйка	— — —
— — —	— — —	" "	— — —
— — —	— — —	" "	— — —
— — —	— — —	" "	— — —
— — —	— — —	" "	— — —
— — —	— — —	при матери	— — —
— — —	Гинзбург Шульман.	эмеетонщица	— — —
— — —	— — —	хозяйка	— — —
— — —	— — —	при отце	— — —
— — —	— — —	" "	— — —
— — —	— — —	" "	— — —

№№ сем.	№№ по пор.	Фамилия.	Имя отчест.	возр.	Звание, место жительства.	
15	33	Аксельруд.	Мойше Иосиф	50	с. Левковцы под.	
2	34	Аксельруд	Гольда Дувид.	50	с. Левковцы	
	35	Аксельруд.	Абрам Мос.	26	" "	
	36	Аксельруд	Рухель Герш.	24	" "	
17	37	Аксельруд	Ицек. Мошк.	19	" "	
	38	Аксельруд	Ентта Абрам.	20	" "	
	39	Аксельруд	Лейба Мошк.	18	" "	
	40	Аксельруд	Янкель " "	17	" "	
	41	Аксельруд	Рейзя "	16	" "	
	42	Аксельруд	Лейзер. "	8	" "	
16	43	Ойвин	Абрам Нутович	58	Шпиков	
	44	Ойвин	Цыпся Янтел	50	" "	
	45	Ойвин	Нута Абрам	18	" "	
	46	Ойвин	Срульк " "	14	" "	
	47	Ойвин	Майка "	20	" "	
	48	Ойвин	Фейга "	12	" "	
17	49	Шнаяр	Рывка Срулев	45	(Тетиев) Ломашевка	
	50	Шнаяр	Бася Иосиф.	16	Ломашевка	
18	51	Блай	Идель-Лейб Янтел.	52	с. Юзефовка Киев. г.	
	52	Блай	Хануя Дувид.	48	с. Юзефовка п.	
	53	Блай	Роза Иделевна	22	" "	
	54	Блай	Рахиль "	20	" "	
	55	Блай	Лиза " "	19	" "	
	56	Блай	Дувид " "	18	" "	
	57	Блай	Бетя " "	12	" "	
	58	Блай	Песя " "	10	" "	
19	59	Примуцкий	Нухим Кунев	33	Кемиров	
	60	Примуцкая	Перля Янкел.	32	Кемиров	
	61	Примуцкая	Эдя Нухим	8	" "	
	62	Примуцкая	Роза " "	6	" "	
20	63	Гойхберг	Герш. Иосиф.	32	Шпиков	
	64	Гойхберг	Марьям. Фроим.	22	Шпиков	
21	65	Брунштейн.	Берко Фроим.	19	Шпиков	

33

Есть-ли убыт. и куда?	Есть-ли родств. в Америке и адрес.	Род занятия	Примечание
— — —	Гинзбур. Аксельруд.	Хаим	кузнец
— — —	— " — "	"	хозяйка
— — —	— " — "		кузнец
— — —	" "		хозяйка
— — —	" "	"	кузнец
— — —	" "	"	хозяйка
— — —	" "	"	при отце
— — —	" "	"	" "
— — —	" "	"	" "
— — —	" "	"	" "
— — —	Ньорк 20 Готвин	Хаим	портной
— — —	" "	"	хозяйка
— — —	" "		портной
— — —	" "		портной
— — —	" "		модистка
— — —	" "		при отце
— — —	Ньорк. финифаров		хозяйка
— — —	Ахтворт. Шнаяр Н.		при матери
— — —	Бостон. Блай Мойше		служащий
— — —	" "		хозяйка
— — —	" "		при отце
— — —	" "	"	" "
— — —	" "	"	" "
— — —	" "	"	" "
— — —	" "	"	" "
— — —	Ньорк Зельцман		служащий
— — —	Арон		хозяйка
— — —	" "		при отце
— — —	" "	"	" "
— — —	филадельфия Силих		мануфактурщик
— — —	гойхберг.		хозяйка

Гинзбур Гиня Брунштейн. рабочий

№№ сем.	№№ по пор.	Фамилия	Имя Отчест.	возр.	Место жит.	
1	1	Грубман	Перель Яковлевич	40	Рожищев кв.	
	2	Грубман	Рикл Абрамовна	35	— — —	
2	3	Чудновский	Абрам Менакемов	17	Зюнков	сн
	4	Чудновский	Срульь Менакемов	27	Зюнков кв.	
3	5	Нахимин	Янкель Мошкович	19	Дзюнков	
4	6	Кац	Эйдя Израилевна	18	г. Горохицы кв.	Ш
5	7	Вольчинский	Срульь Мордков	26	Борщаговка	
6	8	Крамер	Ц Исек	80	м. Кощеватое	ж
	9	Крамер	Шейва Ц Исаковна	20	" "	
	10	Крамер	Баеля Исаковна	21	" "	
7	11	Мандель	Юдко Фроимович	26	м. Шпиков под.	
8	12	Мильман	Шмуль Мошкович	17	Шпиков	
9	13	Дойер	Волько Пинкасович	17	Шпиков	
10	14	Резник	Эсфирь Ушеровна	22	Жмеринка	ор
11	15	Шульман	Герш Фроимов	19	Шпиков	
12	16	Кушнир	Исер Шулимов	43.	Шпиков	
	17	Кушнир	Перля Авсеевна	40	Шпиков	
	18	Кушнир	Хава Исаковна	18	Шпиков	
	19	Кушнир	Табе Исаковна	16	" "	
	20	Кушнир	Нюня " "	14	" "	
	21	Кушнир	Шлима " "	5	" "	
13	22	Шехтман	Хаим Овшиевна	60	Шпиков	
	23	Шехтман	Малка Овшиевна	25	" "	
	24	Шехтман	Лея " "	23	" "	
	25	Шехтман	Рейзя " "	20	" "	
	26	Шехтман	Сура " "	40	" "	
	27	Резник	Овсей Иосифов	1	" "	
14	28	Шульман	Гдаль Шмулев	40	Шпиков	
	29	Шульман	Малка Хаимов	55	Шпиков	
	30	Шульман	Хаея Гдальевна	7	" "	
	31	Шульман	Фоба " "	5	" "	
	32	Шульман	Шлима " "	2	" "	

32

Зять-ли убитый и Кто?	Зять-ли кто и где проживает?	Год	Примечания.
жена Шепшелевича Спектор. 522.	сын Шмуль Спектор.	столяр.	Убит Петлюровцами
	Нью-Йорк Исаак Лидвак.	портной	
	свояк но не знает адреса. Киевлян. Нужин Ревизский.	торговец	
		рабочий	
		слесарь	
		Винокур	

306

№№ сем.	№№ по порядку	фамилия	имя отчество	возр.	Где жительство.
11	24	Серебряник.	Лев Вениаминов	5	11
11	25	11	Михаил 11	3	11
	26	11	Лев Мейлахов	12	м. Шепетовка
11.	27	Гальперман	Бенц Вольковин	12	м. Старокон.
12.	28	Фельдман	Рейза Яковлев	46	11
	29	11	Мася Срулева	12	11
13.	40	Ратынчак	Герш Хаскелев	19	м. Волочиск
14.	41	Кисельман	Лина Берковин	50	ст. Ремы
14	41	Кисельман	Лина Берковин	50	ст. Ремы
	42.	11	Хая Хаскелевна	50	11
	43	11	Любка Янкелевна	21	11
	44	11	Двойра 11	19	11
	45	11	Моисей 11	13	11
	46	11	Хестер 11	9	11
15.	47	Ольшевер	Хевел Моисеевич	18	м. Ямполь
16	48.	Двойрес	Янкель Мендлев.	22	11
	119	11	Мендель Ушерович	21	1
17	50	Ратыкер	Арон Лейзеров	44	м. Ямполь
	51	11	Рахиль Аншелевна	40	11
	52	11	Чарна Арончик	14	11
	53	11	Аня 11	13	11
	54	11	Бома 11	9	11
	55	11	Моисей 11	7	11
	56	11	Лев 11	1.	11
18.	57.	Рац	Хеся Яковлев	34	г. Винница
	58	11	Сара Мордкин	14	11
	59	11	Ройза 11	10	11
	60	11	Хеся 11	11	11
	61		Ева 11	7	11
19.	62	Шрайбер.	Хаим Исаакович	27	м. Волочиска
	63	11	Шуба Нотович	27	11

30

	Есть-ли убит. и кто?	Есть-ли родст. в Америке и адрес.	Род. занят.	Примечание
	Вольх Яковлевич Заславский	Нью-Йорк Лейб Заславский	мясник кроликов	Убит отец Вольхом - Заславским
	Мария Вольхов-Заславская			
	Наум Заславский			
	Наум Хаскелевич Рапушпик	Филадельфия Макс Рабовский не знает адреса	портной	убит повар-ом

№№ сем	№№ по поряд.	Занятие	Имя Отчество.	Возр.	Прежнее место. жит.	
1.	1.	Инспектор	Шмуль Ефимович	53	г. Шпиков	
2.	2.	"	Гдыля Янкелевич	20	"	
3.	3.	Каминск.	Герш Шмерович	24	м. Немиров	
	4	"	Дуба Сеткович	21	"	
	5	"	Шмер Фейкович	1	"	
4.	6	Литвак	Мария Давидов.	35	м. Стебли	
	7	"	Хаскель Исаков.	15	"	
	8	"	Ракель "	12	"	
	9	"	Шейва "	10	"	
	10	"	Двуид "	8	"	
5.	11	Островедов.	Хаим Михаилов.	35	м. Жмеров	
	12	"	Хац Хаимов.	35	"	
	13	"	Дова Хаимовна	11	"	
	14	"	Хана "	5	"	
	15	"	Исаак "	4	"	
	16	"	Мусель "	2	"	
6.	17	Майзет	Ной Исаков.	47	м. Гончар.	
	18	"	Злота Ицковна	39	"	
7.	19	Храмов	Хаим Мошков.	18	м Хвастов	
	20	"	Яна Нухимовна	55	"	
	21	"	Шендл "	21	"	
	22	"	Хана "	19	"	
8.	23.	Серебренский	Абрам Лейзиков.	26	"	
	24	"	Борис Лейзиков	23	"	
	25	"	Гдыля Мейлиховна	20	"	
9.	26	"	Лейзик Нухимов	55	"	
	27	"	Рахиль Хаимовна	54	"	
	28	"	Мойсей Лейзиков	18	"	
	29	"	Арон "	18	"	
	30	"	Хана " на	15	"	
10.	31	"	Вильчинин "	31	"	
	32	"	Злата "	26	"	
	33	"	Хана Вильчинин	7	"	

Есть-ли убит. и Кто?	Есть-ли родст. в Америке и адрес.	Род. занятий	Примечания
" " "	" "	"	
" " "	" "	"	
" " "	Нью-Йорк. Бернш Шнайдер	модистка	" " "
" " "	Нью-Йорк		
" " "	Адам Самодер.	сапожник	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	Бостон Матвей Мостовой	торговец	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	Нью-Йорк Хаим Крамер.	кузнец	" " "
" " "	Нью-Йорк Дитер Вебрке	"	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	~~Нью-Йорк~~		" " "
" " "	Иосиф Гуркан	работн.	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	" " "	"	" " "
" " "	Нью-Йорк М. В. Фабибер 2.	модистка	" " "
	Нью-Йорк Хая Бершинская		

№№ сем.	№№ по порядку	Фамилия	Имя Отчество	Возр.	прежнее место жит.
20	64	Штейнберг	А. Арон Лейзерович	40	м Богуслав.
	65	〃	Гецер Яковлев.	38	〃
406	66	〃	Гитя Аронова	16	〃
	67	〃	Ул Лейб 〃	14	〃
	68	〃	Исаак 〃	8	〃
21	69	Бондарева	Сарра Давид.	42	м. Ямполь
	70	〃	Дора Шлемовна	20	〃
	71	〃	Сеня 〃	18	〃
	72	〃	Рейза Шлемовна	65	〃
22	73	Каневская	Лия Исаак Б.	19.	〃
	74	〃	Мендель Лейбович	26	〃
	75	〃	Мина Моисеев.	21	〃
23.	76	Лиховецкая	Хая Зеров.	44	м. Богуслав.
	77.	~~Зилбер~~	Гуря Давид.	10	
24.	78	Кисельман	Рива Мойсеев	46	м. Ставище
	79	〃	Маша Янцевна	16	〃
	80	〃	Бася 〃	15	〃
	81	〃	Фрума 〃	10	〃
25.	82.	Смирский	Авраам Мотлев	25	〃
	83	〃	Рива Янцевна	22	〃
26	84	Кушнир	Авраам Лейзеров.	50	м. Ржищев
	85	〃	Мария Ефроим.	45	〃
	86	〃	Герш Аврамов	15	〃
	87	〃	Хана Аврамов	13.	〃
27.	88	Бурман	Эня Аронова	29	м. Ставище
	89	〃	Тема Моисеев	7	〃
28.	90	Сандлер	Бенц Герцков.	30	м Васильков
	91	〃	Рива Исаковна	19	〃
	92	〃	Маня Вениевна	1	〃
~~29.~~	~~93~~	~~Гейцер~~	Лейб Хаимович	45	м. Ставище
	~~94~~	~~(Гейцер)~~			
29.	92.	Гойхман	Дувид Зейдлович	30	м. Васильков

30

Есть ли убит. и кто?	Есть ли родст. в Америк. и адрес	Род. занят.	Примечание
		мясник	
	Кишинев Исаак Бондарев	торгов.	
	Чикаго Нужим Ефремов Филадельфия И. Пушкевич	кузнец	
		извозчик	
	Ново-Йорк Анна Клетман		
	не знает адресов.		
	Ново-Йорк Лейб Шварц. Филадельфия Адам Самадар.	картинщ	
	Кишинев Исаак Бейлер	рабочий	
	Ню-Йорк Лейб Бабин	сапожник	

№№ сем.	№№ по поряд.	Фамилия	Имя отчеств.	возр.	Прежнее местожительство
	93	Гойхман	Бейля Герцков.	20	м. Вахновка
	94	" "	Герш Лейбович	1	" "
30.	95	Шнайдер	Рейза Моисеевна	25	м. Турбин
	96	" "	Зисл Госифов.	11	" "
31.	97.	Затковецкий	Хаим Мерков.	20	м. Вахновка
	98	" " "	Двора Исаак.	24	" " "
	99	" " "	Маня Хаимов	2	" "
	100	" " "	Шлема Мерков	17	" "
32	101	Мостовой	Герш Мошков	52	м. Пятиль
	102	" " "	Мина Меерович	45	" " "
	103	" " "	Сарра Гершкова	19	" " "
	104	" " "	Шлеймка " "	14	" " "
	105	" " "	Хася " " "	13	" " "
	106	" " "	Ванька " "	11	" " "
	107	" " "	Шева " "	8	" " "
	108	" " "	Аня " "	7	" " "
	109	" " "	Мошка " "	1	" " "
33	110	Мастеровой	Элькун Шлеев.	46	м. Боерка
	111	" " "	х.Б Герш Берков	28	" "
	112	" " "	Дина Хайкунов	16	" "
	113	" " "	Рахиль "	12	" "
	114	" " "	Хева "	9	" "
	115	" " "	Аврам "	7	" "
34	116	Лисанский	Хрэтя Х. Герш	40	м. Боерка
	117	" " "	Бася Мошков	35	" " "
	118	" " "	Лиза Пятелев	9	" " "
	119	" " "	Яков " "	7	" " "
	120	" " "	Шлема "	4	" " "
	121	" " "	Эсфир "	3	" " "
35	122	Фольдберг	Хая Нухимов	18	м. Боерка

30

Есть-ли убыл. и кто?	Есть-ли прибыл. и адрес.		Родственники.	
Фрейда Шмиц	Филадельфия		рабочи.	убыла Земледа
〃 〃 〃	〃 〃 〃		плотник	〃 〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		рабочих	〃 〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃 〃
Дочь Убыла	Филадельфия			Убыла Будет
Вдова и Обе	Все Мотыль Шмидт		〃 〃	сгоотв Земледа
Жена Сарра	Филадельфия			матери и отца
	Рафа Кофман		портной	〃 〃 〃
	Филадельфия			убыла Колмаков
〃 〃 〃	Вена Чайковск	〃 〃		〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		сапожник	〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃
〃 〃 〃	Нью Йорк		торговец	〃 〃 〃
〃 〃 〃	Неуроей Вечник	〃 〃		〃 〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃	〃 〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		извозчик	〃 〃 〃
〃 〃 〃	〃 〃 〃		〃 〃

№ сем.	№ по пор.	Фамилия	Имя	Отчество	воз.	Место жительства
48.	151	Яковский	Дора	Мордковна	70	г. Винница
	152	" " "	Двора	Хаимовна	55	" " "
49.	153	Яшпанский	Исаак	Зельманов.	51	м. Сурмачи
	154	" " "	Ита	Исааковна	50	г. Овруч.
	155	" " "	Рива	Шаевна	18	Киев Куб.
	156	" " "	Давид	" "	16	" "
	154	" " "	Хина	" "	14	" "
	158	" " "	Хитя	" "	12	" "
	159	" " "	Авраам	" "	10	" "
50	160	Брандман	Фейга	Нухимовна	24	м. Шпиков
51	161	Кабанник	Этя	Лейбовна	21	м. Литовцы
	162	" " "	Сима	Эрелевна	2	" "
52	163	" " "	Соба	Шлемовна	52	" "
53	164	Гельман	Фейга	Аронова	53	" "
	165	" " "	Мирьям	Наумовна	24	" "
	166	" " "	Иосиф	Шевелев	27	" "
54	167	Гольдя Монастырск.	Герш	Хаимов	30	м. Шпиков
	168	Монастырская	Этя	Аронова	28	" "
	169	" " "	Лида	Гершов	8	" "
	170	" " "	Арон	" "	1	" "
55	171	Вулвер.	Хаче	Зельманов	53	г. Сумы
56	172	Лившицкая	Фейга	Яковлевна	65	с. Тараш
	173	" " "	Ривка	Мордковна	19	" "
57	174	Полянский	Срулик	Моисеевич	28	м. Локашовка
	175	" " "	Фрейда	Срулевна	24	" "
58	176	Зильберварг.	Овше	Ушерович	39	м. Сосница
	177	" " "	Хана	Лейбовна	39	" "
	178	" " "	Хая	Овшеевна	19	" "
	179	" " "	Лев	" "	6	" "
	180	" " "	Хая	Элиаховна	17	" "
59	181	Лейбович	Мотэ	Срулевич	32	м. Барышевка
	182	" " "	Хана	Сергеевна	26	Ск. уез
	183	" " "	Люба	Моисеевна	6	" "

Есть-ли убит. и кто?	Есть-ли родств. в Амер. и адрес.	Род занят.	Примечан.
	Динбург Рая Янковская	мастерица	
дяди Герш и Иуко Ленчинск.	Канада Манитерия Виннипег	сапожник	убиты Соколовцами.
" " "	Вашингтон Нью-Йорк		" " "
" " "	Нью-Йорк	"	" " "
муж Янкель Лесатник	Нью-Йорк А. Кайшис	Шелкан	хозяйка убита Гришкой
" " "	Динбург Ул. Набольник	хозяйка	убита Гришкой
" " "	Динбург Лупе	под. станц.	О. " "
" " "	Казачник	"	" " "
" " "	Остров Ул. Фуже	савочник	" " "
" " "	Нью-Йорк	бондарь	" " "
" " "	Лезо-Чесид Монастырек.	"	" " "
дочь Вирия Вульих	Нью-Йорк Кайш	Вулх	убита Бетлядов
" " "	Нью-Йорк		
" " "	Либа Шатинек	хозяйка	" " "
зять отц. Мошко Гаменский	Одинадцать фунтов Казкаль	Либитехнахере	убит. повеся Кайшис
бр. Меер и Авраам Земберхарц			убиты Цветковыми
" " "	Нью-Йорк Кайшис Шмиль Вербарц.	рабочий	
сын бр. Д. Дувид Ревич	Нью-Йорк Борух Полищук	сапожник	убит местн. бандитами

№№ семей	№№ по порядку	Фамилия	Имя отчество	возр.	Постоянное место жительства
36.	123	Шнитцер	Яков Вольфович	60	м. Нищенград
37.	124	Шостак	Ошер Лейбов.	50	г. Бердичев
	125	" " "	Сарра М. Хаимов	48	" "
	126	" " "	М. Дувид Ошерович	19	" "
	127	" " "	Лейб " "	3	" "
38	128	Файерман	Фройка Залманович	34	г. Бердичев
	129	" "	Лея Шлемовна	28	" "
	130	" "	Зелда Фроимовна	6	" "
	131	" "	Займан " "	1	" "
39	132	Бас	Мотэле Шлиомович	13	м. Боерка
40	133	Чебот	Сонька Ефимовна	40	м. Варковцы
41	134	Чаговский	Лезер Л. Аронович	55	г. Погребище
42.	135	Кушнирский	Фройко Иосифович	50	м. Жеребков
	136	" "	Фрида Давидовна	44	" "
	137.	" "	Бузя Фройковна	25	" "
	138	" "	Лезер " "	16	" "
	139	" "	Маня " "	12	" "
	140	" "	Сарра " "	10	" "
43	141	Гершензон	Лейзер Меерович	50	м. Боерка
	142	" "	Хана Лейбовна	44	" "
	143	" "	Нусенш " "	15	" "
	144	" "	Ента " "	13	" "
	145	" "	Эдель " "	10	" "
44	146	Гершензон	Фрейка Лейбов	26	м. Лысянка
	147	" "	Двердель Шлиомов	25	" "
45.	148	Фрумельгавская	Рейза Аронович	19	м. Боерка
46	149.	Юфис	Марья Исааковна	22	м. Погребище
47.	150	Будник	Зинаида Яковлевна	27	м. Кошеватое

25

Сестъ-ли у бил. и кто?	Есть-ли родств. в Амер. нарс.	Род. занят.	Примѣчан.
Валько Чыжик	гейзер Данский	рабочий	Соколовцами
Лиза " "	Ньюорк	хозяйка	— 6.
— —	+ Эльбрѣня и Зись	рабочий	— —
— —	Кантерман.	— —	— —
— —	Брушин п. ч	— —	— —
— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —
— —	— —	— —	— —
— —	Ньюорк. Абрам	— —	— —
— —	Герцман	— —	— —
— —	" "	— —	— —
— —	" "	— —	— —
— —	" "	портной	— —
— — —	Ньюорк. Абрам	торговка	— —
— — —	Герцкович	—	— —
— — —	Кайфман.	—	— —
— — —	—	при матери	— —
— — —	—	—	— —
— — —	—	—	— —
— — —	—	—	— —
— — —	Natha Kahn	хозяйка	— —
— — —	41 Suffild st	учительн.	— —
— — —	Hartford Conn.	при матери	— —
— — —	2. Atlanta-Ga	" "	— —
— — —	118 Form-volt st	" "	— —
(Мойсей лев 15)	Chaim Zev Nev-York	хозяйка	— —
(Ицхок " " 9)	390 Grand street	при мат.	— —
— —	Мойше Гендель	торговец	— —
— —	ман „Ньюавин"	модистка	— —
— —	Дувид Гендельман	при	— —
— —	Ньюорк. Малка	водителя	— —
— —	фишман Ньюорк		— —

№	№ сем. порядк.	Фамилия	Имя отчес.	воз.	Трудовые Сосс. зани
32	107	Гельман	Шмуль Хунович	37	м. Зашков
60б	108	" "	Лейзер Шмулев	9	Таращ. уезда
33	109	Клейман	Шлек фроимов	34	м. Ставище
	110	" "	Брана Мордков.	22	Таращ. уезд.
	111	" " дочь	Блюма Шлковна	8	Київ. губ.
	112	" "	Эсфира " "	12	— —
34	113	Клейман	Лея Шлковна	50	м. Ставище
35	114	Ставак	Хейна Меяровна	45	м. Тетіев
	115	" " сын	Гиня Зусевич	15	Тарашан. уезд.
	116	" " дочь	Хона " "	10	Київ. губ.
	117	" " сын	Янкель " "	8	— —
	118	" " "	Мошко " "	4	— —
36	119	Клоцман	Хая-Сура Срулевна	28	м. Тетіев
37	120	Клоцман	Лейна Срулевна	30	" "
38	121	Заваложны	Гос Эйзерович	31	м. Тетіев
	122	Заваложк	Гагда Мордков.	28	м. Тетіев
	123	" " сын	Берко Госифов.	10	Тарашь уезда
	124	" " "	Срулъ " "	8	— —
	125	дочь	Бейла " "	6	— —
39	126	Могилевский	Шляма Мошков	31	Тетіев
40	127	Пульченкенко	Ухіель Овшіев	59	Тетіев.
	128	" "	Пуба Песевна	40	— —
	129	" " дочь	Шифра Ихилев.	17	— —
41	130	Сапоженко	Фейга Мошковна	40	м. Зозово
	131	" " дочь	Эня Мошковна	18	Липовец. уез.
	132	" " "	Песя " "	16	Київ. губ.
	133	" " сын	Зейлик " "	14	— —
	134	" " дочь.	Лея " "	12	— —
42	135	Матусарник	Гось Исаковіч	26	Липцы Кіев. губ
43	136	Зарудянский	Лев Меяров	27	Липцы
	137	" " жена	Бейла Яковлевна	23	" "
44	138	Койфман	Роза Двидовна	18	м. Балабановка

32

Отв-ли убит. и ранен	Кто с-ли родст. в Америке и адрес	Род. занятий	Где живет.
Сурка Мазур	Михуэл Гилман	извощик	убиты повстанца
дочь Дойдж	Атфорт.		ми
Хаймн и Хана	Берко Гутарц	портной	— —
— —	Ньюорк	хозяйка	— —
— — —	— —	— —	— —
— — —	— —	— —	— —
— — —	— —	— —	— —
— — —	тот же	— —	— —
Зусь Янкел.	Бенэ, Мотиле	хозяйка	
Стивак 44	и Шмуль Стивак	при матери	повстанцами
— —	Клевлонд	" "	—
— —	" "	" "	— —
— —	— —	" "	— —
Аврум Беков 35	Клевлонд. Шапиро Гер	хозяйка	Повстанцами
Сруль Жебровский 55	Жебровский Мендель	хозяйка	Повстанцами
Мошко Моше-	Клевлонд	столяр	
левский, Идя	Гдаль Завалок	хозяйка	Повстанцами
Могилевский	Ньюорк.	при род.	— —
— —	— —	" "	— —
— —	— —	" "	— —
— —	— —	" "	— —
— —	— —	литейщик	— —
Мендель Шуль-	Клевлонд Лейб	торговец	
чинский, Пе-	Клоцман	хозяйка	
ск Ковтошевский	— —	при род	повстанцами
фрейда Ковтов	Ньюорк ~~Эдя~~ Бруд	хозяйка	
ский и Мер	Сандлер, ~~Б~~ Удя	при мат	Повстанцами
Ковтовский	Потап. Пидбуд	— —	—
	Сура Гольда	— —	— —
	Гинглер	— —	— —
	Пидбурд Мату-	типограф	— —
	Д Мочіз		
	Бунаж-Айраз За-	наборщик	— —
	рудянский Янкел		
	Ньюорк Лейзер Коц-	чулочница	— —
	ман		
	Филадельфія	хозяйка	— —
	Хана сирота		

№ № семей	№ № конф.	Фамилия	Имя отчест.	возр.	Прежнее место жительства
25	75	Тыжиц	Гойна Вольковичъ	38	м. Дзюнков Кіев.
	76	" "	Ольга Абрамовна	32	губ.
26	77	Кантерман	Мотя Срулевичъ	62	м. Тальнаполь (под. губ.)
	78	" "	Гитля Мееровичъ	57	
	79	" " сын	Янкель Мордковичъ	27	
	80	" " дочь	Рухель " "	23	м. Шпиков
	81	" " дочь	Сура " "	20	— —
	82	" " дочь	Сура-Рыва " "	12.	— —
27	~~83~~	(Герцман	Шимон)	6	
	83	" "	Гогда Рувимов.	55	м. Красное
	84	" "	Берта Шимовна	21	под. губ.
	85	" "	Слува " "	14	— —
	86	" "	ева " "	12	— —
	87	" "	Давид " "	19	— —
28	88	Кофман	Бейла Янкелев.	45	м. Вахновка
	89	" "	Хайка Абрам.	21	Бердичев. уезд.
	90	" " дочь	Цыпа " "	18	Кіев. губ.
	91	" " "	Гогда " "	16	" "
	92	" " сын	Янкель " "	12	— —
	93	" " дочь	Эсфира " "	10	— —
29	94	Коган	Нехама Цудковна	40	Немиров
	95	" "	Аделя Нафтул.	20	Кіев. губ.
	96	" "	Цейля " "	15	— —
	97	" "	Бела " "	12	— —
	98	" "	Иван	9	— —
30	99	Лев	Эдна Цудковна	39	г. Тараща
	100	Лев	Бруха Хаимовна	16	Кіев. губ.
31	101	Гендельман	Меер Абрамов.	40	с. Стояны
	102	" "	Хая Янкелевна	35	Брацл. уезда
	103	" " сын	Янкель Исаев	13	под. губ.
	104	" " сын	Лейб " "	11	— —
	105	" " дочь	Маня " "	5	— —
	106	" "	Соня " "	2	

32

Есть-ли брат. и сын?	Есть-ли род. в Америке и адрес. знакомые.	Род.	Примечание.
Нет	Нусен-Линская Станция	Кожуха	
Ковзловский Берко Герш (сын)	Нью-Йорк. Израэль Герман 64 E 33 St N.Y.	Торговица	Зеленовщины
Енота Рейнин Рахил. Скляровку	Эликель Ардон. Скляровский Девис Коган Нью-Йорк.	Содерж. Мельницы	Цветковщины .. ..
Д—	Нисел Зелм. Скляровский Израэль Зейл. Скляровский Нью-Йорк. Израэль Сокол. Хаима-Ар. Сокол. Нью-Йорк	Штельмох	
Хайцф Скловская Сотец	Пинхас Скляр. сын Гилко	Торговец.	Цветковщины
Брухи Гуленко Волг. Герши и Вольфу Гуленко сына Гуленко.	M. M. Reicher 245 Madison st. Нью-Йорк	Торговец	Цветковщины
Шулем Шведской	Мейр Вилер Чикаго.	Торгов.	Денисовщины
Мойше Шуровецкий	Мотвей Ярославский Рейзл .. .. Нью-Йорк	Самоне нир	Соколовщины

№№ Пом.	№№ по пор.	Фамилия	Имя Отчес.	возр.	Прежнее жит.
21.	1.	Спектор	Зисел Лейбов.	40	м. Воронов.
Уб	2.	" " " сын.	Хаим Фроимов	18	Брасл. уезд.
	3.	" " " сын	Исаия " " "	16	~~Киевской~~ губерн.
	4	" " " доч	Сура Фроимов.	14	
22	1.	Шисенгрейн	Мойсей Исроилов	30	м. Немиров
	2.	(Гейзер) жена	Шейфел. Шлуев.	30	Брацлавск.
	3	" " " сын.	Борух Моисеев	8	уезда Подол.
	4	" " " доч	Сима " " "	5	Губерн.
23	1.	Антелаф	Срулъ Гершков.	52	м. Фрешур
	2	" " " жена	Гойда Яковлев.	42	под. губ.
	3	Антелаф	Шайка Срулевич	16	" " "
		" " " сын	Янкел " " "	14	" " "
		" " " сын	Элюк " " "	10	" " "
		" " " дочь	Удф " " "	7	" " "
24	1.	Фишцис	Лейб-Израилов.	33	г. Бендера
	2.	Фишцис (жена)	Рахиль Ирмов.	25	под. губ.
	3.	" " " сын	Исаак. Лейбов.	2.	
	4	" " " доч	Роза - Лвовн.	4 мес.	
25	1.	Десятников	Израиль-Нахимов.	25	г. Умань
	2.	Десятников (жена)	Хана Ефимов.	19.	Кіев. губ.
26.	1.	Носков	Борис Нухимов.	26	м. Кашевати
	2	" " (жена)	Хайка Израилев.	22.	Тираш. уезд.
27	2.	Корастошевский	Мина Израил.	19.	Кіев губ.
28	1.	Герман	Хентер Зелько	45	м. Шпиков.
	2.	Герман (сын)	Иосиф Мордх.	17.	под. губ.
29.	1.	Чернов	Бруха Овшиевн.	34	м. Шпиков.
	2.	Чернов (сын)	Шмика Абрам.	12	тар. уезд.
	3.	" " (сын)	Шулем " " "	10	Киевской
	4	" " (сын)	Ферец " " "	8	губерній
30	1.	Шляхман	Давид. Мееров	30	Борщаговка
	2.	Шляхман (жена)	Шейва Файбовна	28	Кіев губ.
	3	Шляхман. сын)	Кайзер Давидович.	-6	

132

Есть-ли убит. и кто?	Есть-ли родст. в Америке и адрес.	Родство.	Примечание.
	лице		
Сурова Арон. хайка безпрозванія	Франк Спектор Балтиморъ м. Д. 422 Spetterson раввин	Мордвину	
Шейн " " "	1/ Mr. Sam. Silverstein 1855 Sterling Place Brooklyn Nero-York	Незамужняя	
" " "	mr C. Mainen 1424 E. Pratt str Baltiore m. d.		
6. Хоєв Аптекарс	Loins Aptekar 1593 St. Marks.av Brook. n. y.	Мадарный	Буденовцам
Исаак Израил. Фишцис Роза Фишцис	B. Millroid Dr. optametrest 1258 Dor Sti-St. Toledo Ohio	Содержа тель ларька по продаже	Сокольцам " " " "
Шейн	mr. S. Solberg 1428 Campbella Chicago	Студент медик	
Шейн " " " " " "	44 [illegible]	Маляр	
Лева Мордк. Германн Иосиф Гутгерман (жена) сережа и всѣ дѣти	Мордка Германн Минбулог Абрам Черноб Кневлонд	Фельдшерица	Сокольцам
Мейр Шлямин Мойша Койфман	Абрам Шлямин	Столяр	Соколов цами

№№ сем.	№№ по порядку	Фамилия	Имя отчество	возр.	Место жит.
31	1.	Линская	Дарья Нутовна	30	м. Браилов
	2.	" " " " дочка	Песя Нусовна	12	под. губ.
	3	" " " " "	Фейга " " "	10	
	4	" " " (сын)	Нута " " "	9.	
32	1.	Козловская	Сура Вульфовна	55	м. Ковалевар
	2.	Козловский (сын)	Израиль Герцков.	15	Киев. губ.
33.	1.	Рейнин	Лейб. Абрамович	36	м. Бозрога
	2.	Рейнина (жена)	Лея-Эта Абрам.	36	свенц. убзд.
		" " " дочь	Соня Лейбовна	14	Киев. губ
		" " " дочь	Фрейда " " "	8	" " "
		" " " дочь	Эйдя " " "	6	" " "
		" " " дочь	Мирля " "	2	" " "
		" " " " " "	Гитля " "	22.	" " "
34	1.	Сокол	Меер-Вольф. Мойсев.	43	м. Бозрога
	2	Сокол (жена)	Ента Зейлик.	38	звен. убзда
	3	" " дочь	Люба Мееров.	14	Киев губ.
	4	" " сын	Израиль " "	11	" " "
	5	" " " "	Иосиф " "	9	" " "
	6	" " " "	Исаак " "	6	" " "
	7	" " " "	Мотель "	5	" " "
	8	" " " "	Абрам "	3	" " "
35	1.	Чудновский	Лейсах-Зейлик Нисан.	36	м. Бозрога
		Чудновская (жена)	Брана Юдкев.	35	звен. убзд.
		" " " сын	Иосель Лейсах.	8	Киев губ.
		" " " дочь	Мирля " "	4	
36	1.	Губенко	Мотвей Мойсев.	31	м Бозрога
	2	Губенко (жена)	Хова Юдкев.	30	звен. убз.
37	1.	Райкер	Израиль Янкев.	28	Киев. губ.
	2	" " " (жена)	Удель Юдкев.	19	
38	1.	Смоленский	Лева Мордков.	40	м. Ставищ
	2.	Смоленская (жен)	Хова Самуилев.	35	тор-уез. Киев
39.	1.	Гутман	Хаимъ Шаум.	26	м. Вахнов
	2	Ярославская	Двоса Мотвей	22	Киев. губ.

/33

Есть-ли убит. и кто?	Есть-ли родств. в Америк. и адрес.	Год-занят.	Примечан.
Симон Зейдъ	м. Виногр. зем. губ.	Проп.	Светоповязки
Герцензон	Киевск. губер.		
Абрам. Дивинскій	Шая Лазовскій	хозяйка	Шароповязки
Михаил-Морд.	(Нью-Йоркъ)		
Десятскій	77 E. Houston 19 E.		Зеленоповязки
	118 St Нью-Йоркъ.		
	Бенціонъ Брагинскій		
	Чонгородокъ		
Нѣтъ	Айзикъ Шеробъ		
" " " "	Нью-Йоркъ		
" " " "	Исаакъ Лихтеръ		
" " " "	Портной		
" " " "	Питсбургъ		
Нѣтъ	М. П. Штеровъ	хозяйка	
" "	296 E. 2nd St. Brooklyn	модистка	
Лейб. Цирулик.	Беня Шлиомовичъ		Петлюровцы.
	Либерманъ. Нью-Йоркъ		
Абрам Мот.	Мойше-Мордко	Кузнецъ	Махновцы
Поляк	Левонъ		
Зиц Поляк	или в Нью-Йорка		Местная
Брана	или в Филадельфіи		Варда и
Поляк			местные Красноц.
Исаак	Янкель Мейлеховичъ	Садовникъ	Зеленоповязки
Коган	Клейманъ		или
	Нью-Йоркъ		

№№ Спис. по порядку	№	Фамилия	Имя отчест.	Возр.	Прожив. жител.
11/III 192 г.	192				
III	1	№ Шагиро	Йоель Нейселов.	56	м. Зозов
800	2	" " " (жена)	Лея Лейбар.	55	мин. губ.
	3	" " " дочь.	Фрейга " "	20	Киевск. губ.
	4	" " " сын	Хаим " "	15	—
	5	" " " сын	Исаак " "	12	—
	6	" " " дочь	Лиша " "	10	—
	7.	" " " дочь	Шейдель "	18	—
42	1.	Лузер	Залмень-Бендин.	65	м. Шпиков
	2	" " " " жена.	Сура-Бенцинов.	55	под губ.
	3	" " " " дочь	Этя Залменов.	25	—
	4	" " " " дочь	Фейга " "	20	—
	5	" " " " дочь	Хайка " "	18	—
43.	1.	Пистерер	Мойше Шмулев.	38	г. Липовец.
		" " " " жена	Тася Мнашев.	35	Киевск. губ.
		" " " " сын	Берко Мойсеев.	1 год	—
45	1.	Скубинская	Дора Мовшов	60	м. Ставищ.
	2.	Скубинская	Хана Шмулев.	22	Киев. губ.
	3	" " " "	Рахиль " "	17	—
46	1.	Зельдский	Сура Шмулев.	30	м. Ставищ.
	2		Хейвет Симов.	8	Киев. губ.
47	1.	Хаимс	Фейга Элевна	52	м Шпиков.
	2	" " (сын)	Израиль Мотв.	18	под. губ
	3	" " (дочь)	Соня Мотвеев.	16	
48	1	Кежнермон	Шлема-Иозг. Хаимм	32	м. Шпиков
	2	" " (жена)	Блима Левим.	27	Киевск. губ.
	3	" " " (дочь)	Соня Шлем-Иозг.	7	под. губ-
	4	" " " (сын)	Хаим " " "	5	—
49	1.	Стапецкий	Авроам Мееровыч	28	м. Ставищ.
	2.	" " " (жена)	Хайка Арсеновн.	23	Таращан. губ.
	3	" " " (дочь)	Злота Авраимов.	6	Киев. губ.
	4.	" " " (дочь)	Соня Авраимов.	2	—
50	1	Гроутберг	Песя Нухим.	60	м. Ставищ.
	2	Гроутберг (дочь)	Маня Вольфов.	18	Киев.
	3	Гольник	Песя Хаимов.	20	—

...ее	Отец-ли убит. и где?	Откуда родом. в Америке и адрес	Род занятия	Прочее
...ей.				
Отец	Идель Мацира 409-28 St Питсбург		Слесарь	
Отец	Шлима Лузер Иуко " " Бенцыон " " Хинкель " " Питсбург		Сапожник	
Отец	Мойше Херсонский Чикаго Эдз Канелий 2701 Вирджиния		Плотник	
Отец	Сима Сигал Филадельфия		Портной	
Отец	Меер Вагнер ~~Вагерлоо~~ 109 6. Брука Давис Чикаго			
Отец	Лейб и Эдз Хайме Питсбург		Кузнец	
Мойше Янбиндер	Mr M. Binder		Шапочник	Леховицкие
Рахиль Янбиндер	531 St Pauls. Pl.			
Зелман Перскорович.	Врач Нью-Йорк			
Лейви Меер. Стопский	Дувид Бетницкий Канада		Портной	Железнодорожные Петлюровцы
Эликс Грутен	Шахна. Шмуэль и Шлиом Грутберг Чикаго 3223 no 63			Петлюровцы
Герг				

№№ семьи	№ по пор.	Фамилия	Имя Отчест.	возр.	Прежнее место жительства
51	1	Фридман	Рахмил Гдальевич	32	м. Вольск Сар губ
	2	Щербакова (жена)	Марьясь Беневн.	28	м. Антоновка Ольгопольск уезда
52	1	Дивинская	Хайка Абрам	60	[illegible] (нью-Йорк)
53	1.	Брагилевский	Лейзер Шаулов.	29	м. Жашков
	2	" " (жена)	Рейзя Михайлов.	23	Тар. уезда
	3	" " (дочь)	Миндля Лейзеров.	1	Киев. губ.
54	1.	Брагилевская	Голда Рефоилевна	56	" " " "
55	1.	Щерб —	Суза Апторовна	46	м. Шпиков.
	2	Щерб —	Дувид Фроимов.	51	Брацлав. губ.
	3	" " дочь	Этель Давидов.	22	под. губ.
	4	" " (сын)	Хаим Давид.	15	—
	5	" " (сын)	Зусь Давид.	12	—
56	1	Медникова	Шифра Симов.	60	П. Глухов
	2.	" " (дочь)	Поля Лазоров.	19	Черниг. губ.
57	1.	Зитцер	Броха Шмулева	39	м. Томашполь
	2.	Зитцер	Вольф Ицков.	16	под. губ.
58	1.	Поляк	Фрима Шулем	50	м. Бобрка
	2	Поляк (сын)	Шлема Абрамов	28	Киев. губер
	3	" " " (сын.)	Дов " " "	17	" " " "
	4	" " " (сын.)	Овшей " " "	13	" " " "
	5	" " " (дочь)	Бася " " "	18	" " " " "
	6	" " " (дочь)	Ханна " " "	11	" " " " "
59	1.	Сендеровский	Исаак Пинхас.	35	м. Ольшанец
	2	" " " (жена)	Гитель —	20	Тарасщ. губ.
	3	" " " (дочь)	Цина Исаков.	10	Киевс. губер.
	4	" " " (дочь)	Маня " " "	6	—
	5	" " " (сын)	Мейлех " " "	3	—
60	1	Прайзмана	Нойах		
	2	" жена	Бела		
		дочь	Элька		
		сын	Мордко		

9

Кіевское Губернское Прав-
леніе проситъ .....
.....
.....
сообщить Правленію, съ воз-
вращеніемъ переписки, прось-
мы настоящими отзывомъ
Канцеляріи Александровскаго
Комитета о раненыхъ свѣ-
дѣніи о .....
.....

Іюня 1917 года.

Старшій Совѣтникъ

Старшій Дѣлопроизводитель

Сведения о погромах, имеющихся в информац. отделе Киевской комиссии Евобщественного — по 1-е сентября 1920 г.

№	Местность	Время погрома	Кем учинен	Убитых: согласно докладам	Убитых: Установлено поименно	Раненых	Ограблено	Примечание
1	Киев. г. Покотилов, Уман. у.	июнь 1918 г.	мест. банда	2	3			
	"	4 июля 1919	тютюнник	6	9			
	"	август 1919	Козаков	35	21			
2	Киев. г. Городище, Черкасск. у.	19/IX 1920	Голый	100	94			
3	Киев. г. Уманск. у. Сорока-Покотилово	9/IX 1919	повстанцы	9				погром. 576
	"	15/IX 1919	Деникинцы	400	194	200		
4	Дубово, Киев. г. Уман. у.	май 1919	Клишенко	38				
		июнь 1919	Козаков	15	236			
5	Новоград-Вол. у. Каменноброд, Вол. г.	9/VII 1919	повстанцы		123		33	
6	Тараща, Киев. г.	9-11/X 1920	~~Буденовцы~~ Раз. Госп. при отд. с пулем. офр		62	100		(~~1-ой~~ Конной арм.) пост. 707 чел. Большая кол. курс. нем.; среди них 7-11 лет.
7	Золотоноша, Киев. г.	лето 1919	Григорьевцы		30			
	"	"	разн. банды		25			
	"	"	Деникинцы		24			
	"	"	тютюнник		13			
8	Киев. г. Юзефинград, Липовец. у.		Зеленый		138			погромл. 320
	"		Кебас		23			
	"		Деникинцы		44			
	"		Деникинцы		84			погромл. 2567
	"	2-й день Рождества 1919	повстанцы		7			
	"	4/V 1919	Шапулин		4			
	"	1/X 1920	~~Буденовцы~~		2			
10	Киев. г. Погребище, Бердич. у.	27-го авг. 1919	Зеленый	500	237		56	погромл. 776
		1918-1920	разн. банды		45			
11	Киев. г. Лукашевка, Липов. у.		Слипанский	100	20			
	"	27-го июля 1919	Соколовский	13	10			
	"				3			
	"	24-го авг. 1919	Зеленый	3	2			
	"	3-го июля 1919	тютюнник	2	2	100		
	"	май 1919	Махамед	1				
	"	Январь 1920		1				
	"	2-3 марта (?)		28				

XX 1006

№	Место	Время погрома	Кем учинен	убитых Согласно докладам	Установлено вновь поступ.	Раненых	Ограблено	Примечания
12	Соболевка, Киев. г.	перед пасхой 1918	Петлюровцы	1				
	"	летом 1919	Деникинцы	1	18			
	"	Конец пасхи 1920	Волынец	3				
13	Махновка, Бердич. у	Сухое 1920 г. X	Гуденовцы	28	24	130 ~~200~~	Разграблено	400
	"	8/VII 1919	Тютюнник		24			
14	Асиновов, Киев. г.	Ав 1919	Соколовский	14	14			
	"	Сухое 1919	Деникинцы	6	6			
	"	пасха 1920	местн. крестьян.	3	3			
15	Переяслав, Полт. г.		Зеленый	20	5			
	"		Лапури	2	2			
16	Зозов, Киев. г.	Сухое 1920 г.	X Гуденовцы	8	8		погромл. 400	
17	Терновка, Подольск. г.	Май 1919	Клименко	10	10		погромл. 200	
18	Проскуров	18/XI 1920	Перемыковцы	11	11		За все время около 3000 убитых	
19	Иванки, Киев. г. Уман. у	20/IX 1920	местн. банды	4				
	"	13/V 1919 г.	повстанцы	16				
	"	май-июнь 1919		7	64	20		
	"	19/VII 1919 г.	Козаков	43				
	"	июнь-ноябрь 1919 г.		4				
20	Липовец, Киев. г.	15/V 1919 г.	раз. пост. X Красноармейцы	3	3		погромл. 1180,	
	"	16/VIII 1919 г.	~~X~~ 6-8-ая сред. дивизия	31	31		беженцев 1500	
	"	16/IX 1919		1				
21	Новоприлуки, Киев. г.	2-4/IX 1920	X Гуденовцы	26	16	15 296	Дел до 17 л. 503	
22	Дашев, Киев. г.	Октябрь 1920 г.	X Гуденовцы		16		погромл. 300	
	"	1919	разн. банды		11			
		Январь 1921			9			
23	Самгородок, Киев. г.		Сечевики	81	7			
	"		Тютюнник		13			
			Соколовский		37			
			X Гуденовцы		3			
			Соколовский		20		в дер: Овечье и Черняхи	
24	Старобабанч и Молдавская, Киев. г., Уман. у.	10/V 1919	Мельник и Карпенко	36	28			

№	Место	Время погрома	Кем учинен	Убитых: Согласно докладам	Убитых: Установлено	Раненых	Ограблено	Примечание
25	Бориспольский Сахар. завод, Киев. у. Киев. г.	27/IX 1920	Гуляйполе и Цветковский	9	10			
26	Боярка, Звенигород. у. Киев. г.	7-го мая 1919	местн. банда	3	3			
		Сивок 1919	" "		12			
		28-го Липня 1920 г.	Цветковский	100				
27	Мигрея, Киев. г.	Январь 1920	Струк	1	1			
28	Горносталь, Киев.	4/I 1921	Струк	47	39	16		
29	Бобрик, Киев. г.				34			
30	Могилев-Подольск				12			погромлено 20,000
31	Озаринцы, Под. г.				1			
32	Ямполь, Под. г.				5			
33	Бурливка, Под. г.				4			
34	Черниевцы, Под. г.				7			
35	Яруга, Под. г.				16			
36	Джурин, Под. г.			40	29			
37	Мясковка, Под. г.				58			
38	Мурафа, Под. г.				64			
39	Бабинцы, Под. г.				5			
40	Муравана-Куриловцы, Под. г.				10			
41	Балта, Под. г.				15			
42	Бар, Под. г.				30 (300)	15		из них не опознано.
43	Вербка, Под. г.				43			
44	Пещера, Под. г.			131	81			
45	Мокрая Калигора Киев. г.				49	25		
46	Ладыжин, Под. г.	24/VI 1919	Соколовский отр.		19			погромл. 215, из них детей 80
		10/VII 1919	Волынец	2				
47	Гайсин, Под. г.	Май-июнь 1919 г.	Волынец		142	95		929 погромл., из них
48	Сравов, Под. г.	Март 1919	3-й Гайсинский		19			детей 333
49	Бершадь, Под. г.	11/V 1919 г.	Волынец		3			
50	Вел. Ольховчик Ладыжинск.	апрель 1920	Заремба	14	13			
51	Зятковцы, Под. г.	9/V 1919	Волынец		16			
52	Куна, Под. г.	11-12/V 1919 г.	Волынец	8	8			

IV 110б

№	Место	Время погрома	Кем учинен	Убитых Согласно докладам	Убитых Установлено пока	Примечания
53	Черкассы, Киев. г.	16-20/V 1919	Григорьев	642	536	остались 568 вдов и 395 сирот
	"	17/VIII 1919	Деникинцы	129	119	
	"	1919	разн. банды		72	
	"	декабрь 1919	Деникинцы	112	15	
	"	февраль 1920 г.	повстанцы	28		
54	Райгород и окрестных деревень Подольск. г.	октябрь 1919	Деникинцы	2	2	погромл. 113, дет. 45
		8/V 1920 г.	повстанцы	2		
	"	9/V 1920 г.	"	40	34	
	"	10/V 1920 г.	"		5	
	"	12/V 1920 г.	"		1	
	"	15/VIII 1920 г.	"		1	
55	Крапивна, Киев. г.	22/I 1921	Орлик		2	
56	Хащеватое, Под. г.	9 Овер 1919	Петлюровцы		1	
	"	15 Ар 1919	Вольный		4	
	"	5 Сивон 1919	Сафрей		10	
	"	Шовуот 1919	Вольный		7	
	"	Тамуз 1919	Заболотный		1	
	"	23 Тамуз 1919	"		1	
	"	Ав 1919	"		3	
	"	15 Ава 1919	"		5	
	"	17 Ава 1919	Вольный		2	
	"	18 Ава 1919	"		4	
	"	19 Ава 1919	"		1	
	"	22 Элул 1919	"		2	
	"	Рош-Гашоно 1919	Деникинцы		1	
	"	10-11-12 Тишрей 1920	"		64	
	"	16 Овер 1920	Даченко		6	
	"	17 Овер 1920	"		17	
	"	12 Нисон 1920	Вольный		10	
57	Лезнев, Чер. г.				83	

№	Место	Время погрома	Кем учинен	Убитых: Согласно докладам	Установлено	Примечание
58	Томашполь, Под. г.	Март 1920	Армией Шепилова	36	3	Огром. число сирот
	и	лето 1919	петлюровск	10		
59	Борзна, Чер. г.	канун Ком-Кипур	1919 Деникинцы	32	24	
60	Кагарлык, Киев. г.	22 авг 1919			18	
	и		Деникинцы		5	
	и	Август 1919	Лопатинск		1	
	и	Июль 1919	разн. бандюг		6	
	и	26-го Августа 1919	Кагарлыцкий		21	
61	Степанцы, Киев. г.	28/IX 1920	Марусев	3		
	и	2/XI 1920	Никитенко	23	11	Итого
	и	Июнь 1919	Голуб	12		
62	Малин, Киев. г.	20/VII 1920 г.	Поляки и петлюр.	10	10	
		март 1921 г.		2	2	
63	Ставище, Киев. г.	Июнь 1919 г.	Григорьевск	10		
		Сивош 1919 г.	"	20	29	
		Авг 1919	Зеленый	2		
			Корниловский	8		
64	Левковичи, Киев.	Декабрь 1920		6	3	
65	Катюженко, Киев. г.	Январь 1921	Струк	1	1	
66	Рубанов, Киев. г.	1/I 1921 г.	Струк	1	1	
67	Стиченцы, Киев. г.	5-9/X 1920 г.	Гудемовск	40	10	
68	Богуслав, Киев. г.				47	10,000 беженцев
69	Рогачев, Вол. г.	Октябрь 1920	Гудемовск	30		
70	Барашовка, Вол.	Окт. 1920	"	14		
71	Чудинов, Вол. г.	1919–1920	разн. бандюг	83		200. пострадало 6000 г.
72	Горошки, Вол. г.	" "	"	3		лишь 35
73	Тальное, Киев. г.	11/V 1919 г.	повстанцы	9		погромщиков 180, убитых 175 евр.
74		26/V 1919 г.	Клименко	3		
	"	8/VII 1919	тютюнник	15		
	"	12/IX 1919	Деникин	4		
	"	октябрь 1919	Гудемовцы	5		
74	Корсунь, Киев. г.			83		

1206

№	Место	Время погрома	Кем учинен	Убитых Согласно докладам	Установлено местоком	Раненых	Примечаний	№
75	Кривое-Озеро, Под. г.	24 Ср 1919 г.	Козаков	400			Число это преувеличено	91
76	Зерковье, Киев. г.				29			
77	Кублич, Под. г.	март 1919 г.	Запорожский корпус	21				
	"	6/V 1919	Кольнец	36			* Это заложники, все расстреляны.	
	"	9/V 1919	"	300				
78	Черноструров, Под. г.	7/XI 1920 г.	Врангелевцы	9	9	60	погромл. 300	
	"	19/XI 1920	"	10				92
79	Деражня, Под. г.	17/XI 1920				120 раненых.		
80	Фельштин	ноябрь 1920				20	74 семейства	93
81	Николаев, Под. г.	19/XI 1920			1	50		94
82	Волочиск, Под. г.	ноябрь 1920		1			* Он повешен	
83	Шаровка, Под. г.	15/XI 1920 г.		1				
84	Насечки, Киев. г.	октябрь 1920 г.	Буденовцы	2		4		95
85	Цыбулево, Киев. г.	17/VIII 1919	Кольнец	1				
	"	3/IX 1919	Соколовский		5			
	"	22/IX 1919	Деникинцы		4			96
	"	18/XII 1919	"		23			97
	"	25/V 1920	банда		2			98
86	Боровичи, Минск. г.		Балаховцы		15			
87	Ясногородка, Киев. г.	июнь 1919	местные крестьяне	4				99
	"	июль 1919	" "	3				
	"	август 1919	Деникинцы	1				
	"	декабрь 1919	местн. банда	1				
	"	весной зимою 1920	" "	10				
				24				100
88	Бодовка, Под. г.			276		290		
89	Плисково, Киев. г.	лето 1919	Петлюровцы	6	4	1	погромл. 250	
	"	осень 1919	Деникинцы	4				101
	"	лето 1920 г.	поляки	28				102
	"	Сумск 1920 г.	Буденовцы	4				
90	Таганча, Киев. г.	21/IX 1920 г.	местн. банд.	12				
		28/IX 1920 г.	" "	28				103
								104

№	Место	Время погрома	Кем учинен	Убитых: Согласно докладам	Установлено следствием	Примечания
91	Буки, Киев. г.	27/V 1919	Попов	5		
	"	31/VI 1919	Казаков	2		
	"	август 1919		3		
	"	3/IX - 28/XI 1919	деникинцы	10	51	
	"	28/VIII 1920	Цветковский	9		
	"	11/XI 1920	Цветковский	22		
92	Германовка, Киев. г.	август 1919	Соколовский			
	"	~~2 июл 1919~~	~~Дьяченко~~			
		~~июль 1919~~	~~Романко~~		99	
93	Ярославка, Черн. г.	~~июль 1919~~	Романко	9		
		~~2 июл 1919~~	~~Дьяченко~~			
94	Рипчановка, Киев. г.	Май 1918	повстанцы	7		
	"	сент. 1919	деникинцы	9	25	
	"	ноябрь 1920	Цветковский	9		
95	Бобровицы, Черн. г.	16/XI 1918	петлюровцы			
	"	30/VII 1919	деникинцы		28	
	"	2/I 1920	Романко			
96	Басань, Черн. г.	начало 1920	Романко	22		
97	Гоголев, Черн. г.	" 1920	Романко	32		
98	Бершика, Киев. г.	май 1919	попов	4		
	"	июль 1919	Казаков	2		
99	Борщаговка, Сквир. у. Киев. г.	Сивоп 1919	Соколовский	12		
	"	Май 1919	Соколовский			семейство
	"	Июль 1919	Щербенях	50		
	"	" 1919	петлюровцы			очень много убитых
	"	позже		150 x)		x) Они съедены собаками.
100	Коростень, Вол. г.	Январь 1919	петлюровцы	10	6	
	"	осенью 1920	поляки		3	
101	Кукоры, Киев. г.	7-9/II 1921	Струк	13		
102	Боршковка, Полт. г.	11/VIII 1919	деникинцы	1		
	"	12/X 1919	"	35		
	"	май 1920	мест. банды и парт. гост.	7		
103	Янивка, Киев. г.	лето 1919	Красноармейцы	3		
104	Каменковичи, Мгинск. г.	ноябрь 1920	Балаховцы	26	10	

VIII

1306

№	Место	Время погрома	Кем учинен	Убитых: согласно докладам	Убитых: установлено	Примечания
105	Липляво, Полт. г.				3	
106	Пропоровка, Киев. г.	21/VIII 1919	Лопаткин		9	
107	Гуровщина, Киев.	10/III 1921	мест. банд	3	3	
108	Макаров, Киев. г.				19	
109	Канев, Киев. г.	24-26/VIII 1919	Лопаткин		8	50 беженцев семейных
110	Шпилька, Киев. г.	декабрь 1920			3	
111	Каменка, Киев. г.				4	
112	Иванков, Киев. г.	май 1919 г.	Струк		18	
	"	сент. 1919	"		5	
	"	4/VIII 1919			2	
	"	10/XII 1920	Струк и др.		8	
	"				3	
	"				1	
	"	Август 1920			5	
	"	8/III 1921			1	
	"	10/III 1921			7	
113	Фастидаровка, Киев.				4	
114	Узин, Киев. г.				2	
115	Ушомир, Вол. г.	9/X 1920	поляки	4		
116	Репки, Черниг. г.	16/II 1921	Голако		69	
117	Брусилов, Киев. г.	1919	Мельник		7	
118	Ходорков, Киев. г.			1200	500	
119	Вильчесов. Черн. г	22/II 1921 г.	Голако		3	
120	Губич, Черниг. г.	13/III 1921	Голако		3	
121	Тупичев, Черн. г.	Февраль 1921	Голако		3	
122	Максимовка, Киев.				11	
123	Обуховичи, Киев. г.				4	
124	Киев	1918			65	В Киеве 40,000 погромленных, где было евреев до 16 м. 165 тыс.
	"	1919			532	
	"	1920			19	
125	Пашковка, Киев. г.	~~Март 1919~~	~~Петлюровцы~~		1	
126	Олевск, Вол. г.	март 1919	Петлюровцы	19	50	
	"	май 1919	разл. части. красноар. ~~Большевики~~	22		
	"	сентябрь 1919	поляки	27		

№	Место	Время получения	Кем убиты	Убитых		Примечания
				согласно докладам	Фельдшерский пункт	
127	Хильчуновка, Киев. г.				4	
128	Бышев, Киев. г.				18	
129	Корнин, Киев. г.				2	
130	Песчанка, Под. г.	20-21 авг 1919			115	
	"	29 янв 1919			7	
131	Феневич, Киев. г.				3	
132	Соколовка, Киев. г.	перед Пасхой 1919			8	
133	Ярополич, Киев. г.	перед Рож-Христом 1919			1	
134	Новгород-Северск, Чер. г.	6/IV 1918			64	
135	Вербовка, Киев. г.	6/IV 1921			19	
136	Гоголевка, Киев. г.	1/IV 1921 г.			2	
137	Ивница, Вол. г.	30/III 1921			8	
138	Трилесье, Киев. г	август 1919	Петлюровцы		6	
	"	" "	Деникинцы		49	
139	Маньковка, Киев. г.	Май 1919 г.	Козаков		42	
140	Качановка, Киев. г.	11/IV 1921	Ермак		2	
141	Конецкое, Киев. г.	Сивон 1919			12	
142	Пивни, Киев. г.	Летом 1919	мест. бандиты		12	
143	Волощье, Киев. г.	Июль 1919	Петлюровцы		5	
144	Рогозов, Киев. г.	март 1919	Зеленый		4	
145	Щелковка, Киев. г.	после Пасхи 1919			2	
146	Воротное, Киев. г.	1919			33	
147	Жидички, Вол. г.				3	
148	Ягодовка, Вол. г.				3	
149	Родинка, Вол. г.				2	
150	Игнатполь, Вол. г.				3	
151	Народичи, Вол. г.				14	
152	Дивковичи, Вол. г.				14	
153	Бадар, Вол. г.				3	
154	Вересень,				3	
155	Брацлав, Под. г.				190	
156	Теплик, Под. г.				136	
157	Обухов, Киев. г.				32	

1406

№	Место	Время погрома	Кем учинен	Убитых		Раненых	Свидетельствовано	Примечания
				Согласно докладам	Установлено следствием			
158	Звенигородка Киев. г.	1920						600 чел. преим. евр.
159	Ракитно, Киев. г.	сентябрь 1919	Деникинцы				60	
160	Васильков, Киев. г.							пострадало 800 чел.
161	Сквира, Киев. г.			420		1500		по разруш. домов, преим. еврейск. имущ. пострадало 5000 чел. 2000 беженцев
162	Смела, Киев. г.							погромл. 1232
163	Ольшанка, Киев. г.							" 500
164	Казатин Киев.						182	" 2963
165	Фастов, Киев. г.	1919	Деникинцы					после погрома умерло от ран 3 еврея
166	Васильков Киев.	ноябрь 1920						все местн. разруш. домов совершенно
167	Б. Церковь, Киев. г.	1919	Деникинцы		несколько сот			погромл. 3277 чел. много сожжено домов
168	Умань, Киев. г.							погромл. 15,000, евреев больше 2000.
169	Бердичев и район				153			погромл. 17,850, из них 5000 евреев
170	Шпола, Киев. г.	май-дек. 1919						погромл. 1100 чел.
171	Радомысль, Киев. г.	май 1919	Соколовский	1200	29		300	106 семейств погромл. 1800 евреев беженцев
172	Чернобыль, Киев. г.	апрель 1920	поляки	19			175	погромл. 1110
173	Немиров Под. г. и район						200	3000 беженцев
174	Литин, Под. г.						50	погромл. евр. 250
175	Винница и район						550	местн. погромл. 700, беженцев 3500
176	Тульчин, Под. г.						500	погромл. 4000, беженцев 9000
177	Бершад под. г.							
178	Тростянец под г.							погромл. 700 семейств
179	Шпиков, под. г.							погромл. до сем.
180	Печора, Под. г.							погромл. до сем.
181	Каменец-Подольск						2000	
182	Славута, Вол. г.						800	
183	Чернятов, Вол. г.						245	
184	Острог, Вол. г.							Несколько погромов, пострад. 804 чел.
185	Житомир						1530	
186	Новоградволынск							477 семей. погромл., из них 1192 еврея
187	Умань; Киев.	13/14/15 Апр 1919	Клименко		161			
"		30/VII "	Соколов-Стеклов		109			
"		15/VII–13/VIII "	Козаков		54			
"		Умершие от ран			26			

№	Место	Время погрома	Кем учинен	Убитых		Ранен.	Спрятал	Примечания
				Солдат	Граждан. населения			
188	Любич	Канун пасха 1921	Голако	5				
189	Радунь	пасха 1921	"					разграблено имущество
190	Лосв	пасха 1921	"	4[11]				[11] Они убиты по дороге.
191	Микуличи	Июнь 1921		12 сем.				
192	Калодежный, Киев.	октябрь 1920	1-ая Дивизия при отоф. с Гриньки офронт			1		разграблено все имущ.
193	Васильев-город, Киев.	апрель 1921		7				
194	Корчмичи, Киев.				3	1		
195	Кожухи, Киев.	март 1919	6-й сов. полк					ограблены евреи
	"	июнь 1919	Никитенко					Контрибуция
	"	август 1919	Лопатин	2				много пулеметов.
	"	сентябрь 1919	Деникинцы	6				С голоду и ран умерло 9
196	Лутиня, Вол. г.	март 1919	петлюровцы	14				
197	Ворун, Вол. г.			100		100		
198	Словечно, Вол. г.							Местечко полуразрушено.
199	Ольшаны, Киев.							1200 безсемьев от рук. погр. мест.
200	Шполы, Киев. г.							1216 безсемьев от рук. погр. мест.

ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ಸಲ್ಲಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ಅರ್ಜಿ

ಸ್ವಾಮಿ,

ನಾನು ಕಳೆದ ಹಲವು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಈ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಉಪನ್ಯಾಸಕನಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ನನಗೆ ಕೆಲವು ಖಾಸಗಿ ಕೆಲಸಗಳಿಂದಾಗಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಮಯವನ್ನು ಕೊಡಲು ಆಗುತ್ತಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ನಾನು ಈ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ರಾಜೀನಾಮೆ ಕೊಡಲು ನಿರ್ಧರಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ನನ್ನ ರಾಜೀನಾಮೆಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕಾಗಿ ಕೋರುತ್ತೇನೆ.

ತಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸಿ

ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು

ಕನ್ನಡ ವಿಭಾಗ

ಸರ್ಕಾರಿ ಕಾಲೇಜು

೪/೫/1921

ПЛАН И ПРОГРАММА МОНОГРАФИИ ПОГРОМЛЕННЫХ МЕСТ.

Монография имеет целью возможно полное и подробное описание, происшедших в обследуемом пункте погромов со всеми причинами и следствиями последних. В связи с этим монография состоит из трех главных частей соответственно положению еврейского населения: I/ До погромов, 2/ В период погромов и 3/ В настоящее время. Период, предшествующий погромам, распадается на I/ До военное время, 2/ Эпоху мировой войны до революции и 3/ Время после революции. При последовательном изложении некоторых фактов /например, взаимоотношения между еврейским и нееврейским населением, политическая жизнь, отношение власти к еврейскому населению и т.п./ желательно революционный период разбить на: а/Начало революции, б/Период Центральной Рады, в/Первый Советский период, г/Центральная Рада при немцах, д/Время Гетманщины, е/ Директория, ж/Второй приход Советской Власти, з/Деникинщина, и/Третий Советский период, к/Польская оккупация и л/Настоящее время.

Помимо сравнения различных периодов времени описание ведется, везде, где это возможно, путем сопоставления еврейского и нееврейского населения.

I. ДО ПОГРОМОВ.

I. ВВЕДЕНИЕ. Краткие исторические сведения о пункте, в частности о еврейском населении.

2. ТЕРРИТОРИЯ. Площадь местечка. Расстояние от железной дороги и пристани. Распределение еврейского и нееврейского населения по территории местечка. Число домов /каменных, деревянных/.

3. НАСЕЛЕНИЕ. Численность населения по полу и возрасту. Профессиональный и социальный состав. Грамотность. Рождаемость, смертность, брачность, заболеваемость. Экономическое положение еврейского населения: заработок разных групп. Квартирные условия: собственные дома, наемные квартиры. Скученность населения. Площадь света и кубатура типичных квартир разных групп еврейского населения. Санитарные условия. Взаимоотношения между еврейским и нееврейским населением.

4. ТОРГОВЛЯ. Участие евреев в мелкой, средней и крупной торговле. Количество лавок и магазинов. Виды и формы еврейской торговли и еврейская торговля.

1705

5. ПРОМЫШЛЕННОСТЬ. Участие евреев в крупно и средне промышленности /фабрики и завод/, как в качестве предпринимателе, так и в качестве наемных рабочих /условия труда/. Ремесленная и кустарная промышленность: число предприятий и занятых в них лиц /евреев и неевреев, членов семьи, наемных рабочих, взрослых и малолетних/; род изготовляемых изделий, технические условия работы. Условия получения сырья и сбыта издели ; работа на заказ потребителя, на скупщике, на неопределенный рынок /близкий или дальний/, на государственные, кооперативные и др.учреждения. Условия труда: продолжительность рабочего дня, заработная плата /размер и форма/ в наиболее распространенных местной мелкой промышленности. Описание несколькими типичных мастерских во всех указанных отношениях с прибавлением размеров мастерской, площади света, характера помещения /этаж, жилое, нежилое, специальное/, санитарно-гигиенических условий рабочих, доходности предприятий и степени участия самого предпринимателя в работе. Уход еврейских ремесленников на работы в деревни.

6. КООПЕРАТИВЫ. /Потребительские и производственные/ и АРТЕЛИ. Участие в них евреев.

7. СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО. Полевое хозяйство: площадь, живой и мертвый инвентарь, угодия, полевые культуры. Огороды: площадь, возделываемые растения, доходность. Молочное хозяйство: количество скота по категориям, число занятых лиц, доходность. Сбыт с.-хозяйственных продуктов.

8. ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ СОЮЗЫ. Первые профсоюзы. Общее число союзов. Число членов в каждом. Число евреев.

9. ОБРАЗОВАНИЕ. Учебные заведения - еврейские и общие. Участие евреев в общих /число учащихся и учащих/. Культурно-просветительные о-ва и учреждения, специально еврейские и участие евреев в общих.

10. СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. Государственные учреждения по социальному обеспечению. Благотворительные о-ва и учреждения специально еврейские и участие евреев в общих.

11. СОЦИАЛЬНОЕ ВОСПИТАНИЕ. Государственные учреждения по социальному воспитанию. Специально для еврейских детей. Участие евреев в общих. Частные о-ва и учреждения по социальному воспитанию.

12. ОБЩЕСТВЕННАЯ ЖИЗНЬ. Еврейские общественные организации. Участие евреев в общих организациях. Еврейская Община. Политическая жизнь. Политические течения, партии, группировки. Еврейские политические партии. Нееврейские /украинские всех оттенков, русские, польские/ и участие в них евреев. Взаимоотношения между различными политическими организациями еврейскими и нееврейскими Какой партии и в какое время принадлежала руководящая роль.

13. МЕСТНАЯ ВЛАСТЬ /Гражданская и Военная/. Ея отношение к еврейскому населению.

II. П О Г Р О М Ы.

1. СОБЫТИЯ, ПРЕДШЕСТВОВАВШИЕ ПОГРОМАМ. Возникновение в районе данного пункта банд. Их численность, атаманы, лозунги.

Погромная агитация в городе. Роль /положительная и отрицательная/в этой агитации различных групп населения /интеллигенции, мещан, крестьян, духовенства, рабочих, кооператоров и т.д./. Участие отдельных видных лиц в погромной агитации. Сведения о таковых. В какой форме агитация велась, в чем она выражалась. Погромная агитация среди окрестных крестьян. Кем она велась /местными крестьянами, духовенством, учителями, пришлыми погромными агитаторами/. Был ли погром предварительно организован и кем.

Мы к предотвращению погрома. В чем они выражались, кем /еврейским, нееврейским населением, властью/ были приняты, почему не имели успеха.

Отношение местной власти к погромной агитации и агитаторам.

2. ПОГРОМЫ. /Подробное описание каждого погрома/. Когда погром начался. Кем он был учинен. Кто руководил погромом. Название, численность, состав, вооружение, учинившей погром банды. Возможно более подробные сведения об активных руководителях банды.

Участие в погроме окрестных крестьян, местных жителей по группам /интеллигенция - украинская, русская, польская - духовенство, учителя, учащиеся, мещане, рабочие, др.элементы/. В чем погром выражался. Характер погрома /особенные жестокости, резня, насилие/. Описание отдельных моментов и картин погрома. Степень разрушения пункта. Число убитых, раненых, изнасилован-

1805

Подробные сведения о пострадавшем еврейском населении /см. анкету/.

Была ли возможность откупиться у бандитов /у отдельных бандитов, от атамана, всей банды/. Были ли такие случаи. Пытались ли евреи скрываться от бандитов у христиан. Как часты были такие попытки и чем они кончались.

Попытки приостановить погром. Кем они делались /властью, рабочими организациями, профсоюзами, отдельными гражданами/, чем кончались.

Сколько погром продолжался. Когда и по какой причине прекратился.

Пострадали ли от погрома не евреи. По случайным или др./указать по каким/ причинам. Число пострадавших.

Евреи - участники банд и погромов. Подробные о них сведения.

3. САМООБОРОНА. Возникновение самообороны. Численный состав, состав возрастной, профессиональный, социальный, партийный. Вооружение /род оружия/. Командный состав. Число кадровых и некадровых. Внутренняя организация самообороны. Снабжение, средства. Отношение еврейского и нееврейского населения к самообороне /случаи участия в самообороне христиан/. Отношение к самообороне местных властей. Попытки разоружения самообороны. ~~Кем~~ Кем они делались. Меры, принятые против этих попыток. Деятельность самообороны. Борьба с бандитами в городе, в близлежащих пунктах. Работа самообороны во время погрома. Помощь самообороны другим пунктам. Преследование самообороной банд за черту города. Содействие самообороны местным властям в борьбе с бандитизмом. Самостоятельные экскурсии самообороны против банд. Работа самообороны в тихое время /охрана города, дозоры, заставы и пр./. Сношения самообороны с подобными организациями в др. пунктах. В чем они сношения выражаются. Карательные функции самообороны. Подробное описание отдельных моментов борьбы еврейской самообороны с бандитизмом и бандитами.

III. ПОСЛЕ ПОГРОМОВ.

1. ПОЛОЖЕНИЕ, ПОСТРАДАВШЕГО ЕВРЕЙСКОГО НАСЕЛЕНИЯ. Степень разрушения пункта. Положение взрослых, детей. Заболевание, эпидемии /см.анкету/.

2. БЕЖЕНСТВО И ЭММИГРАЦИЯ. Куда бежало еврейское население после погромов. Положение его на новых местах. Число эмигрировших за границу. Их судьба. Попытки возвращения бежавших обратно в свой город.

3. ИЗМЕНЕНИЯ В БЫТЕ И ПСИХИКЕ ЕВРЕЙСКОГО НАСЕЛЕНИЯ, оставшегося на местах. В чем эти изменения выражаются.

Евр. Общ. Ком.
помощ. погром.

Уполномочен
на Заключение

„1" Декабря, 1921 г.
№ 585

г. Умань.

ГУБСКАЯ ЧЕКА
БОЛЬШЕВИКОВА
Информ.-Стат. Отд.
19 г.

20

В Канцелярию
„Евобщесгрома"

Сим препровождается:
сведения убытках и карточки погром
следующих десяти пунктов:
1. г. Умань
2. м. Буки
3. „ Мурашевка
4. „ Шаньки
5. „ Дубовец
6. „ Вестиград (Сквирского)
7. „ Жашков
8. „ Цыбулёв
9. „ Сарны (Острожского) и
10. м. Тальное.

ЕВРЕЙСКИЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ ОТ ПОГРОМОВ

Исполн.-секретарь „Евобщесгрома"
Заведующий Центр. Статистическим
Планово-Аналитическим
Отделом

№ по пор.	пункт	уезд	

Соколова.Убито 15 человек.Несколько десятков раненых.
Были грабежи.

4-6 ноября - погром устроенный проходившими Деникинцами.Грабежи.Двое убитых.

В ноябре от 10 до 12 Махновский погром 11 убитых.Несколько раненых,грабежи.

26 декабря - погром отступавшими Деникинцами.20 убитых, сотни раненых,масса изнасилованных.Среди Деникинцев были князь Львов,Горемыкин и др.Сожжено 100 магазинов и много домов.Большинство еврейского населения окончательно разорено.

47. Тараща Таращанского — В городе было 20.000 жителей.Из 7.500 евреев С марта по июнь периодически набегала на город и каждый раз вытеснялась Советской властью.Убитых двое.Яценко местный житель.

9 - 11 декабря 1920 года учинили погром Буденовцы.60 убитых,40 раненых,мого изнасилований.Большинство убитых женщины и дети. Случаи ранения и убийств большей частью в среде беднейшаго населения и рабочих не имевших чем откупиться.Кроме 304 человек Буденовцев задержавших в городе,в погроме принимали участие и местные милиционеры.Сожжено 4 еврейских дома.Ночью все еврейское населен бежало.Местное население не участвовало в погроме.Погро был прекращен подоспевшими продармейцами.

После этих событий организовалась еврейская самооборона путем добровольной мобилизации евреев в возрасте от 18 до 40 лет.В городе имеются 3 учреждения помощи погромленным.

43. Животов " — В местечке было 600 еврейских семейств.

14 мая 1919 года- погром учиненный местными крестьянами Были грабежи.Собрали контрибуцию.Погром продолжался 3 дня.

14 августа банда Зеленова.Были грабежи.Собради контрибуцию.

18 августа - банда Соколова.Были грабежи.14 убитых.Несколько изнасилованных.

№ по пор.	пункт	уезд	

После этого местечко оставшись без властей подвергалось разгрому местних крестьян.

В сентябре - банда Тютюникова.С евреев собрали контрибуции деньгами и обмундированием.Грабежей не было.

В сентябре же - Галичане.Собрали контрибуцию.

В октябре Деникинский погром.4 убитых,масса изнасилований. Грабеж продолжался 3 месяца.Неистовствовали офицера.Волчанского отряда.

В 1920 году 20 марта Тетиевская банда Слипанского,8 убитих. Евреи бежали.

49. Черно-билль — Черно-бильск. С 8-го апреля по 2-ое мая 1919 года,в городе орудовала банда Струка.Много убитых.Из води извлечено 60 человек.Погромы продолжались 3 месяца.В конце апреля 1920 года учинили погром польские солдаты.19 убитих.

В городе имеются 175 сирот.5 учреждений обслуживают погромленних.

50. Горностайполь. " М-ко пострадало ,один раз от банды Струка.60 убитих,из них 18 красноармейцев.

51. Борщаговка. — Сквирского В местечке было 4.000 жителей,из коих 1627 евреев.4-6 июня 1919 года местечко пострадало от банд Соколова и Казакова.

Убито 18 человек,21 человек умерло от ран.

52. Врусилов. — Радомильск. В июне 1919 года от банд убито 30 человек.

53. Иванькив. — Уманьск. В 1919 году 18 мая погром устроили окрестние крестьяне.

Убито 47 человек.

19 июля банда Казакова.Убито 43.Казаков бивший кучер врача местного сахарного завода.

54 Тальное " В сентябре 1919 года погром отряда Тютюника.Убито 58 человека.В том же месяце погром устроенный махновцами.Убито 8. Убитие старики заподозренние в большевизме.Грабили.19 сентября того же года Добровольческий погром.Казаки ходили из дома в дом и грабили безпощадно.Убит один за то что пожаловался начальнику Отряда за безчинства казаков.Сгорела часть магазинов.В том числе 2 русские лавки.

В местечки имеется 175 безпризорних детей.2 учреждения обслуживали пострадавших.

55. Березнен-

№ по пункт	уезд	
пор.		
55.	Берез- умань ненск.ского сахар. завод	До 27 сентября 1920 года появились разные банды по приглашению заводских рабочих не евреев, с целью избавления о евреев и захвата их имущества./на заводе находилось всего 9 еврейских семейств-служащих завода/.Бегство евреев с появлением бандитов и возвращение их с уходом последних повторялось несколько раз. 27 сентября 1920 года на завод налетела банда Цветковского.Убито 10 евреев.Остальные разбежались.2 еврейских семейств приняли православие.И местные крестьяне приняли их под свою защиту,причиненные викрестам убытки по ошибке бандитами были возмещены выдачей мешка сахару..
56.	Ст.Бабаны и Молодецк.	" Евреи подверглись разгрому в мае 1919 года.Убитых 26, раненых 3. Одна изнасилована.Найдено 8 неопознанных трупов в реке. Из раненых одному отрубили руки,другому отрезали язык.
57.	Корсунь Каневский.	22 августа 1919 года учинили погром отряд красноармейцев. Убито двое. 26 августа отряд красноармейцев.Убито 3. От 26 августа до 30 погром устроила Пластунская Бригада Тверской дивизии /деникинцы/. Убито 20 человек.Ранено 400.Сотни изнасилованных.Изнасилованы от 8 до 70 летних старух.В грабеже участвовало и местное крестьянское население. В декабре 1919 года - погром отступавших деникинцев. Убито 38 человек.Сотни раненых,сотни изнасилованных.Много домов и лавок сожжено.Половина еврейского населения разбежалось.
58.	Канев	" От 1-5 сентября 1919 года Добровольческий погром.Сотни убитых.Сотни раненых,сотни изнасилованных.
59.	Погребище	Бердичевск. От 8-го до 12 ~~апреля~~- мая 1919 погром устроили 8-й Советский полк.С криками:"бей жидов,спасай Украину" производили колоссальные грабежи. От погрома в августе пало 5.000 человек.Ограблено все местечко.В течении всего 1920 года население терпело от

№ по пор.	пункт	уезд	
			налетов различных банд. В конце 1920 года в городе было несколько погромов устроенных Буденовскими частями.
60.	Линия Киевского		В селе имелось 3 семейства, занимавшиеся земледелием. В Пасхе 1919 года евреи были ограблены несколькими бандами. В мае 1919 года грабили Петлюровцы. Население пострадало от 7 налетов разных банд: Махновцев, Соколовцев, и др. Деникинцы сожгли еврейские дома, население разбежалось.
61.	Корнин	"	С февраля по август город страдал от банд Ильченко, убито 50 евреев. Была назначена особая премия в 1.000 руб. за каждую еврейскую голову. В местечке не осталось ни одного еврея.
62.	Васильков	"	5-го сентября 1919 года. Пострадало 800 человек. Много изнасилованных. От изнасилований скончались. В местечке имеют 2 учреждения. В феврале 1919 года - Петлюровский погром. Убито 30 евреев и 60 христен-рабочих.
63	Димер.	"	В сентябре еврейское население подверглось погрому: Струковцев и Деникинцев. Много изнасилованных. Зарегистрировано 40 изнасилований Дубового. В местечке имелось 1000 человек. В мае 1919м года погром банди под предводительством местного учителя Грушко. Убито 38 человек. В июне банда Казакова, убито 15 человек. Все местечко разграблено. В июле второй погром банди Казакова, более 300 убитых много изнасилований. Много случаев самоубийства среди евреев особенно среди женщин, не желавших отдаться в руки бандитам.
64.	Чибинск Стеклян. завод	"	В августе 1920 года погром учиненный бандами. Убито 5 челов. В сентябре 1920 года. Погром устроили Буденовцы. Грабили еврейские квартири. Еврейское население бежало в Бородянку. Изнасиловано 2 сестри, 3-я оказавшая сопротивление была убита.
	Кодринский стеклянный 65. завод.		В марте 1920 года погром устроенний бандитами. Убито 16 чел.
66.	Бобринецкий		

№ по пункт	уезд	
пор.		
66:	Бабинецкий Стеклянный завод	В феврале 1921 года еврейское население подверглось разгро- му неизвестной банды.
67.	Настечки	В октябрк 1920 года - погром Буденовцев,Двое убитых,4 ранен
68.	Сл.Никольская	В 1919 году Добровольческий погром.Разграблено всев еврейск население.
69.	Боярка	Август 1919 года.Добровольческий погром.30 убитых.В результате всех погромов перебито все еврейское население /150/ человек/.Бежавшие убиты по дороге.

70.Будаевка		92.Колдубенск
71.Вахновка		93.Коровод
72.Демиевка		94.Мошни
73.Лисянки		95.М.Голосков
74.Мотовиловка	Белоцерковск.	96.Межигоры
75.Мокрая Калигорка	Звенигородск.	97.Мелец
76.Маньков	Уманьковск.	98.Паволоч
77.Медвин	Каневск.	99.Папельная
78.Махновка	Бердичевск.	100.Протасово
79.Ольшанка	Звенигородск.	101.Лисецкое
80.Потоки	Каневск.	102.Певни
81.Ружин	Сквирск.	103.Ранцев
82.Стеблев	Каневск.	104.Рыкунь
83.Соломинка		105.Рожов
84.Святошина		106.Старолесье
85.Хабное		107.Тильнино
86.Ясногородка		108.Файбусь
87.Барахты		109.Чеповцы
88. Игриневка		110.Чинков
89.Карпин		111.Бородянка
90.Куреневка		112.Хащеватое
91.Китаево		113.Дашев
		114.Китай-город

Сведения о погромах в пострадавших пунктах от № 70-114 в настоящее время собираются.-

ПОГРОМЫ В ПОДОЛЬСКОЙ ГУБЕРНИИ.

26

№ по пор.	пункт	уезд	
I.	Браилов	Винницкий.	29-го июля I9I9 года - погром устроенный Таращанским полком, убито 25 человек. В августе - Петлюровский погром, убито 26 человек. Главным образом молодежь. Все местечко разграблено.
2.	Винница	"	В городе пострадало 700 человек, 80% всех женщин изнасиловано. В городе скопилось 3500 беженцев. 350 сирот. Нужда в медикаментах, одежде и питании. 6 учреждений обслуживают пострадавших.
3.	Калиновка	"	В местечкем имедось 500 еврейских семейств. 9-го марта I9I9 года произошел Петлюровский погром, убито I0 человек. В том же месяце был учин ен погром 9-м Советским полком. Полк произвел знаачительные грабежи. Убит I человек еврей милиционер. I4-го июня I9I9 года - погром устроенный бандами, которые пробыли в местечке несколько часов. Убито 8 человек. В грабежах участвовало местное население.
4.	Янов	"	В местечке имелось 700 жителей евреев. В июле I9I9 года произошел погром, учиненый бандой Пепеля. Убито 300 человек. Остальные 300 человек загнанные в синагогу и обреченные на гибель спаслись случайно благодаря появлению Советского аэроплана.
5.	Тульчин	"	Апрель I9I9 года. Погром учиненный местными крестьянами под предводительством Петлюровского офицера. Убито I5 человек. Ранено 8. От погрома пострадало 4000 человек. В городе накопилось 9000 беженцев из др. мест. Сирот 3000. Положение их ужасное: нет ни белья, ни одежды; все босы, одеты в лохмотья.
~~6.~~	~~Тульчин~~	~~"~~	~~Апрель-I9I9-года. Погром-учиненный-местными-крестьянами-~~
6.	Бершадь	Могилевск.	Местечко сильно пострадало от погрома. Имеется 30 сирот. Острая нужда в медикаментах, одежде и белье. 2 учреждения обслуживают погромленных.
7.	Бар	"	В июне I9I9 года петлюровский погром. Убито I0. В том же месяце произошел второй погром Петлюровцев, убито

27

№№ пор.	пункт	уезд	
			25 человек, изнасилованир 80.I7 молодих людей скрившийся из Бара в Врацлове были найдены и растреляны по указанию бывшего еврейского милиционера после жестоких пы В местечке 300 сирот.2 учреждения обслуживают пострадавших.
8.	Копай-город	I	В июле I9I9 года ± Деникинский погром.Убито I9,много изнасилованних.Все ограблени,вибити окна и двери.
9.	Ялтушков.	"	В мае I9I9 года Петлюровский погром.Убито 20,изнасилов но 90.
I0.	Врацлав.	Врац-лавск.	Город пострадал от повстанческих отрядов 4 раза.
II.	Вороновицы	-	В местечке было 300 еврейских семейств.9-го мая I9I9 г ода учинили погром Петлюровские повстанци.Грабежи продолжались 3 дня.Убит I человек.
I2.	Вороновицы	Врацлавск.	После ухода повстанцев в город вошел 8-й Советский пол: На станции ограбили всех пассажиров из коих убити: I еврей и I не еврев.По дороге из Вороновиц найдено очен: много убитих.Погром прекратился с приближением Советских частей из Винницы.
			9 и I0 того же года был учинен погром неизвестними бандитами.Убито I2,несколько изнасилованних.
I2.	Гуменное	"	9-го июля I9I9 года погром устроенний местними бандитами.Из вагонов проходившего поезда вигнали всех евреев, некоторих ограбили.Увезли с собой много мущин и женщин Судьба их неизвестна.На месте убито было 2 :Один еврей и один не еврей.
I3.	Ободовка.	"	В местечке было 270 еврейских семейств.В июне I9I9 г. произошел погром в котором убито было I6I человек.290 оставшихся сирот отправлени в Бершадь.
I4.	Печора.	"	Петлюровский погром.От погрома пострадало 20 семейств.
I5.	Гайсин	Гайсинек.	В городе было 20.000 жителей,евреев 9.000 человек.Пер погром произошел в I9I8 годй при Центральной раде.
			В марте I9I9 года был устроен погром проходившими Петл ровскими частями.
			В мае I9I9 года погром Повстанческого отряда Волынца

№ по пор.	пункт уезд	
		при участии местных крестьян.Убито 300.
		В том же месяце учинил погром 8-й Советский полк,убит убитых не было,но были грабежи.
		В том же месяце Волынец разграбил все еврейское нас селение..
		В июне был погром 1-го Советского полка.Полк громил о одинакого евреев и не евреев.
16.	Зятковцы	" В мае 1919 годе.Погром банд Волынца,евреи были зажив брошены в колодезь.
17.	Кублич.	" В местечке было 7500 жителей,из коих 130 евреев. В марте 1919 годе произошел Петлюровский погром.30 убитых,50 изнасилованных.Пострадало все еврейское население.
		В мае того же года банды Волынца.Вырезано было все оставшееся в местечке еврейское население /300/
		Почти вся местная Украинская интеллигенция принимала участие не только в грабежах,но и в убийствах./Ми- лиция волостное начальство,почтовые чиновники,дьяк местний фельдшер/.36 человек было расстреляно из пулемета,после целого ряда бесмысленних жесто- костей и издевательства.Сидя на них верхом казаки заставили их ползть на четвереньках 4 версты до реки,погнав их в воду заставили пить,а затем выгна- ли их на берег принуждая щипать траву зубами и есть.
18.	Соболевка	" В местечке было 317 еврейских семейств. В 1919 ~~го~~ и 1920 году были погромы разных банд и войских частей:Ночные налети местних крестьян, сопровождавшиеся грабежами;частые посещения Пет- люровцев,в результате контрибуции и избиения;погр Деникинцев с грабежами и убийствами;Волынца.Де- сятки убитих.Все дома разрушени.После всех погро- мов в местечке не осталось ни одного еврея.
19.	Теплик Гайсин- ск.	Повстанческий погром.Убито 21 человек.Из них ев- реев только 6,остальные 15 милиционери,выступав- шие против гр...

№ по пор.	пункт	уезд

громил.В местечке имеется 1 учреждение помощи пострадавшим от погромов.

20.Гремов Гайсинск. В местечке было 10.000 жителей,из них евреев 600,остал ное население - украинцы и небольшая часть поляков.

В начале марта 1919 года учинил погром 3-ий Гайдамацкий полк.Грабили и избивали,убили 2-х пытавшихся спасти своих дочерей от изнасилований.Банди подготовили еврейские дома дома к поджогу,облили их керосином,но в это время город заняли большевики,которые в тот же день пошли дальше,за ними пошло все еврейское население.На следующ ий день вернулись гайдамаками,подожгли все еврейские дома и убили тех неуспевшихубежать В грабежах участвовали местные крестьяне.Когда через несколько дней опять прибили большевики еврейское население стало понемногу возвращаться.

Май 1919 годе.Погром банды Волинца.Волинец заставил одного еврея повесить трех крестьян,за подозрение в большевизме,после этого еврейское население разбежалось.

21.Литин Литинск.В городе было 18.000 жителей,из них 4200 евреев.

В мае 1919 года еврейское население подверглось разгрому неизвестной банды.200 человек убити.Ограблени все.

В городе имеется 50 сирот и 200 безпризорних детей,пострадавших от погром.Погромленние обслуживают 4 учреждения.

22.Хмельник " В июне 1919 года погром бандой Пепеля.Убито 9.Город подвергся еще еще повстанческого отряда.

23.Жмеринка " Разгромлено все местечко.Убито 10.В местечке имеется 4 учреждения помощи пострадавшим.

24.Могилев-Подольский Могил-левск. II-го ноября 1919 года Добровольческий погром.Громили трое суток еврейские дома.Убито 3.Десятки раненых,много изнасилованних.

25.Проскуров " Февраль 1919 года.Погром учинен Гайдамаками при усмирении большевитского востания среди бандитов бил один еврей..Убито 6000 Ранено 2000.Огромное количество изна-

20

№ по пор.	пункт	уезд

силованиных.Город пережил еще 3 кошмарных погрома с колоссальным количеством жертв.

Среди убитых в погроме были 1 был священник,вступавшийся за еврейского мальчика.

26.Райгород В городе имелось 4000 жителей из которых 800 евреев. 9-го мая 1919 года произошел Зеленовский погром при участии местных бандитов.Убито 40 человек.Резня продолжалась 3 дня.Всего было 12 Будановцев и милиция в состоянии была прекратить погром,но она этого не сделала.В одном доме,где было изрублено 13 человек,был вытащен еле живым годовалый ребенок из под грудой головок,рук,ног и частей ч ел.тела.

В том же месяце был погром банды Волынца,были грабежи,но человеческих жертв не было.

В городе устроили погром и Деникинцы.Убито двое.Грабили.

27.Фельд-Проскуритин ровск. В городе было 1900 евреев.

Петлюровский погром,убито 600 человек.Раненний 75,много изнасилованных.Пострадало 74 семейства.Большинство зарезанных,женщины предварительно были изнасилованы.Зарегистрировано больных венерическими болезнями женщин 12 человек.В погроме участвовал начальник милиции и его 80-ти летний старик отец,который добивал толстой доской раненных евреев.Ухрдя после данного ситкняьного рожка,гайдамаки облили керосином и бензином 5 лучших еврейских домов и подожгли..

28.Терновка " 9-го мая 1919 года - погром банды под предводительством Петлюровского офицера.Банда прибыла со стороны Умани в30 верстах от Терновки и пробыла 6 часов.Убито 20 человек,ранено 20.

29.Томашполь Ямпольского В городе было 5000 жителей.С января по март 1919 года евреев грабили,гррмили все,кто хоть на день являлся властью.В феврале 1919 года - погром Добровольческий:Конный Кубанский полк.От других Добровольческих частей приходивших раньше удалось деньгами

й по пункт уезд
пор.

откупиться.Из тысячи еврейских дворов,15 только остали
лись случайно нетронутыми.Награбленное свозилось во
дворы,где находилось начальство.Огромное количество
изнасилованных.Изнасиловано много старух и подростков.
Были случаи изнасилования больных сыпным тифом.

30.Важин,

31.Вапнярка, В одном из погромов в Вапнярке приняли участие предста
вители местной советской власти.

32.Воронцовка
33.Вильково,
34.Верховка,
35.Гусятин,
36.Гремячий,
37.Дрянков,
38.Дубровка,
39.Деражня,
40.Деражня,
41.Доминок,
42.Ермолинки,
43.Згуровцы,
44.Ямбокрич,
45.Зиговка,
46.Зеньков, Летичевского
47.Ивановка,
48.Кузминцы,
49.Каменюк, 50.Летичев,
51.Лижин,
52.Ленинцы,
53.Меджибож, Летичевского
54.Михайловка,
55.Михалевка,
56.Мельник,
57.Могильная,
58.Немиров,
59.Ободинов,
60. Ольгополь,
61. Рыбница,
62. Рыжов,
63.Стрижевка, Винницкого,
64.Смотрич, Каменецкого,
65.Ситковцы,
66.Стриженовка,
67.Синявка,
68.Суслинцы,Летичевского,
69. Улашовка, Литинского,
70.Хащеватое,
71.Хабиловка,
72.Чечельник,
73.Янков,
74. Ямполь.
75.Ярмолинец,
76. Тростянец,
77.Тимброво,
78.Чубин,
79.Мурафа.

Сведения о погромах в пострадавших пун
ктах - 30 - 79 в настоящее время соби
раются.

№ по пор.	пункт	уезд

79. Мир-Кириловец — Деникинский погром. Все местечко разгромлено. Много изнасиловано. Одна 15-ти летняя девушка, которая сопротивлялась была растреляна.

80. Озорница — В ноябре 1919 года Деникинский погром. Все местечко разгромлено, масса изнасилованных.

81. Мураф — I августа 1919 года Деникинский погром, 70 убитых, много раненых. Погром сопровождался большими жестокостями. Убивали больных евреев в больницах. Все ограблены. В грабежах принимали участие местные жители. Трупы несколько дней валялись на улицах и их грызли собаки.

82. Шаргород — Август 1919 года - Деникинский погром. 21 убитых. много изнасиловано. Многие откупались деньгами. Ограблены все.

83. Поповец. — ~~83. Поповец~~ ---- Август 1919 годе Деникинский погром 4 у 4 убитых. Многих избивали. Издевались, привязывали к хвостам лошадей и пускали по улице.

84. Снитков — В местечке было 200 еврейских семейств, а в августе 191 года произошел погром. Убито 7 человек.

85. Джурин — Сентябрь 1919 года Петлюровский погром. 12 убитых. Ограбили все. Все что нельзя было взять с собой уничтожалось.

86. Яруга — Июль 1919 года Петлюровский погром 7 убитых. 12 ранено 10 изнасилованных.. Все местечко ограблено. Многих спас местный ~~свящ~~ священник с своим сыном.

33

№ по пор.	пункт уезд	
20.	Любарь	В октябре 1920 года произошел кошмарный погром. Убито 54. Ранено 800. Много изнасилований. Погром продолжался 5 дней.
21.	Чоковичи	В 1920 году убито поляками 26 человек евреев. Погром был вызван провокацией польских солдат, которые убив офицера, протестовавшего против начатых грабежей, распространили слух, что офицер убит евреями.
22.	Аннополь.	
23.	Белотин.	
24.	Буки.	
25.	Белопищи.	
26.	Белгородка.	
27.	Волочиск, Ст. Константин.	
28.	Васильковичи.	
29.	Вириберь.	
30.	Верцев.	
31.	Вегиляны.	
32.	Гоцево, Овручского.	
33.	Горошки.	
34.	Добрынь.	
35.	д. Домбровицы, Овручского.	
36.	Дубно.	
37.	Здолбунново.	
38.	Искоростъ, Овручского.	
39.	Кунявъль.	
40.	Кодлбуново.	
41.	Ковель, Ровенск.	
42.	Кунев.	
43.	Клевань.	
44.	Коверов.	
45.	Кривень.	
46.	Корец.	
47.	Лугинн, Овручского.	
48.	Миропполь	
49.	Мизбкное.	
50.	Мошки.	
51.	Новички.	
52.	Ольшанице.	
53.	Обикод.	
54.	Осов.	
55.	Потеповиччи.	
56.	Почаев.	
57.	Печеновка.	
58.	Писаревка.	
59.	Романов.	
60.	Сарни.	
61.	Сали.	
62.	Славута, Дубенск.	
63.	Судилков.	
64.	Софиевка.	
65.	Славомир.	
66.	Сермешки.	
67.	Сичевань.	
68.	Тхорин. д.	
69.	Тнофиополь, Ст. Конст.	
70.	Чернихов.	
71.	Пепетовка, Житомирск.	
72.	Думск.	
73.	Ямпольян.	
74.	Березна.	
75.	Кутузово.	

№ по пункт уезд пор.	
	Сведения о погромах в пострадавших пунктах 22-76 в настоящее время собираются.
76. Чудинов.	В июле 1919 года город подвергся погрому банды Соколовского. Убито 40. Погром был приостановлен Советскими войсками.

35

№ по пор.	пункт уезд	
I.	Нежин	I6-го августа I9I9 года.В первый день своего вступлен ния Деникинцы только грабили.После отбитого наступле- ния большевитского отряда Кравивянского,начался на- стоящий погром:грабежи,поджоги,убийства и изнасило- вания.Поводом к погрому послужил пущенный по городу слух,что из еврейских квартир обстреливали добровольц- цев,сражавшихся с большевитским отрядом.Десятки убит тых.Масса изнасилований.Одного русского инженера по- хожего нан еврея ограбили и избили.
2.	д.Ярославка Козелец.	В деревне находилось I5 еврейских семейств.I-го июля I9I9 года произошел погром организованный бандой Ромашко /местным жителем/после этого погрома Ромашко был выбран местным христианским населением Началь- ником Милиции,и был утвержден властью.Отсюда он пред- принял свой погробный поход на Бобровицы,Гоголев,и Бисань.
3.	Бобровицы	Общее население 800 семейств.Евреев было 200 семейств В I9I8 года в Ноябре учинили погром Петлюровские пар- тизане.Убито I0 человек /один из самообороны/Июль I9I9 года Деникинский погром,учиненный Волчанским полком под начальством князя Березовского.Убито 5 чел ловек,заподозренных в коммунизме.Много женщин изна- силовано,из них 6 малолетних.Крупные грабежи. В январе I920 года появилась известная банда Роман ко.Изрублено шашками 50 человек.Награбленным у евреев Ромашко поделился с местным Начальником милиции.
4.	Новая Басань Конотоп.	Январь I920 года - банда Ромашко.Убито 49 человекВсе евреи выехали оттуда.Остались круглые сиротки ста- рики.
5.	Гоголево Нежинск.	Январь I920 года - банда Ромашко.Убито 32 человека. Местечко перестало существовать.Все убежали.От холод да и голода по дороге умерло 28 человека.
7.	КоропКролевецк.	Город пострадал от Петлюровцев и Деникинцев.Дени- кинцы пробыли 6 недель.За это время было I4 еврейски

№ по пункт уезд пор.	
	жертв.Много изнасилований.
7.Кролевец.	В городе насчитывалось 10.000 жителей из коих евреев было 1500 человек.В сентябре 1919 года произошел Деникинский погром.Убито 2.Пострадало много.Местное крестьянство участия не принимало.
8.Ворожна Ворзенск.	В местечке было 350 еврейских семейств. В августе 1919 года,еврейское население подверглось разгрому Деникинцев. В сентябре того же года - Деникинский погром.22 убитых.8 раненных.15 изнасилований.Ограблени все.Казаки заставили двух братьев портных шить всю ночь.Утром, когда они сдали работу одного растреляли,а другому отрезали руку.
9.Батурин Конотопск.	Город был занят Деникинцами в последних числах августа 1919 года.За время своего короткого пребывания/до половины сентября/ были с невероятными жестокостями с предварительными истязаниями и пытками повешены и растреляны 29 человек,из них 6 евреев.Все евреи местечка были ограблени до тла и виселени в Конотоп.
10.Конотоп	Город терпел от Петлюровцев и Деникинцев.
11.Дмитровка Конотопск.	Местечко совершенно разгромлено из всего населения осталось 80 семейств.
12 и 13м.м. Березная и Салтыкова Девица. Черниговск.	Местечки почти совершенно разрушени.
14.Новгород-Северск.	6-го апреля 1918 года перед уходом Советских войск и при наступлении немцев были растреляны 64 еврея.Также убит один русский,пытавшийся вступиться за евреев.Ранено 12 человек.Бандити пробили в городе 1½ часа Разгромлени все еврейские квартири и магазини..
15.Глухов	Февраль 1918 года.При отступлении советских войск было убито 110 человек.Убийства совпадались большими грабежами.
16.Середина-Буда.	Март 1918 года.При отступлении советских войск убито около 20 евреев.Ограблени все.В грабежах принимало уча-

№ по пор.	пункт	уезд	
9.	Новоград Волынск		В марте 1919 года произошел погром устроенный Соколовцами, убито 1600 человек. Город пережил несколько погромов. Пострадавших детей до 16-ти летнего возраста насчитывается 1192. Большая нужда в инструментах для рабочих, медикаментах, белье, одежде и обуви.
10.	Народичи	Житомир.	В 1919 году произошло 2 погрома, 1-ый был устроен мобилизованными Советской властью. Убито 7 человек, Ранен 1 человек. 2-ой бандой окрестных крестьян. Убито 11.
11.	Пулины	"	Еврейское население подверглось разгрому отступающей воинской части. Убито было 5 человек. Ранено 8. Много изнасиловано. Была взята контрибуция.
12.	Житомир		В Житомире произошло 4 погрома с большим количеством жертв. В немедленной помощи нуждаются 600 человек взрослых. Количество безприворных детей 1530.
13.	Ушомир	"	1919 года - погром банды Соколовского. Убито 2 Местные крестьяне погром приостановили.
14.	Фасово.	"	В 1920 году в октябре месяце был налет Польского отряда. Все местечко разгромлено. Убито 4.
15.	Пермень	"	В местечке было 5 еврейских семейств, которые подверглись в июле 1919 года разгрому банды Соколовского.
16.	Янушполь	"	В марте 1919 года произошел Петлюровский погром.
17.	Коростень	"	Январь 1919 года - Петлюровский погром. 10 убито, много ограблено. Октябрь 1920 года. Погром Польского отряда. Убито 18.
18.	Ровно	Ровенск.	В мае 1919 года Петлюровский погром. Убито 8.
19.	Ст. Бобрик		В местечке имелось 94 семейства, из которых 4 семейства еврейских. В июле 1919 года был погром учиненный бандами. Убит 1 человек. Город пережил несколько кошмарных погромов. Имеется 800 сирот. Пострадавших обслуживает 3 учреждения.

№ по пункт уезд пор.	
7.Михновка	В июле 1919 года Деникинский погром.Убит 1.ограблены вс /два семейства/ Уцелевшие были спрятаны местными украинцами населением..
	Июнь 1920 года - Повстанческий погром.убито 2.
8.Лубны,Лубенск.	Август 1919и года Деникинский погром.Грабежи и избие ния.больше всего потерпели пригороды..И вообще беднейш шее еврейское население.Ограблены синагоги?разрыты мо- гилы и разрушены нагробные памятники.
9.Солоницкая.	Август 1919 года Деникинский погром.Убиты 4.
10:Блоново.	В местечке было 10 еврейских семейств.В августе 1919 го да произошел Деникинский погром.Убито 4.Изнасиловано все женщины.Ограбелно все еврейское население.
11.Прилуки, Прилукск.	От 2 - 4 октября 1920 года учинили погром 6-ая дивизия Буденовцев.Убийства продолжались 8 дня.Грабежи - 6 дней Убитых 26 человек.Раненых 40.Много еврейких девугек с большими жестокостями изнасилованы.
12.Ромны.	Август 1919 года Деникинский погром Убито 15.Грабежи.
13.Борисполь.	Деникинцы вступили в местечко 11 августа 1919 года, до 12 октября были грабежи,поджоги домов,изнасилования и одно убийство,беременной женщины?которую пронзили штыком за отказ выдать деньги. /за неимением./ 12 октября с прибытием отступивших из Киева частей было убито 35 человек,группы которых валялись 4 дня и их грызли собаки.Были поджоги и грабежи.После этого еврейское население бежало в Киев.Осталось 10 еврейских семейств.
	В мае 1920 года при Польском наступлении местными крестьянами восставшими против Совесткой власти.Убита одна еврейская семья.
14.Зеньков	В городе насчитывалось 14.000 жителей.Евреев 2000.В июне 1919 года отступившие Советские части учинили погром. Ограбили 8 еврейских семейств.1 ранен /случайно/ В июне же произошел Деникинский погром.Убито 6 человек в августе и сентябре 1919 года безчинствовали Деникинцы.Убито 2.Грабежи.

№№п/п	пункт	уезд	пор.

силованных.40 раненних.Ограблено все еврейское население. Сожжено 25 еврейских лавок и 18 домов.В 85 квартирах уничтожена мебель.Местное украинское население прятало много евреев.8 человек умерло от пережитых ужасов.Среди убитих найден I еврей - деникинец.

17.Гребенка. В ноябре 1919 года убито Деникинцами 5 человек.Выброшенных из поезда на ходу.

В марте 1920 года ограбили все еврейское население /15 семейств./

18.Яготин. В ноябре 1919 года - Деникинцы.Убито 2 человека.

19.Тепловка. Февраль - Март 1919 года - банда Ромашко.Ограблено все население.25 семейств выехало в Пирятин.

20.Яблоновка. - Банда Ромашко.Население выехало в Прилуки.

21.Журавка. Февраль - Март 1920 года - Банда Ромашко.Еврейское население выехало в Прилуки.

22.Сергеевка. Февраль - Март 1920 года Банда Ромашко.Население выехало в Прилуки.

23.Лозовый Яр. Февраль - Март 1920 года.Еврейское население ограблено бандой Ромашко.Население выехало в Пирятин.

24.Веселий Подол.

25.Глобин.

26.Дубровка.

27.Константиноград.

28.Мамаевка.

29.Поповка.

30.Ромодан.

Сведения о пострадавших пунктах 24 - 30 в настоящее время собираются.

36.Канев,1 лист
37.Корсунь,6 документов,8 листов.
38.Сошеватое,1 док.5 листов
39.Кухары,1 док. 2 листа.
40.Кагарлык 2 док. 6 лист.
41.Киев 4 " .26 "
42.Корнин, 1 "
43.Канеми 1 "
44.Катенинко 1 "
45.Коханка, 1 "
46.Лебедин, 3 док. 6 "
47.Липовец 3 " 4 "
48.Дадженко 1 "
49.Лукашевка 5 док. 11 "
50.Лисенков 1 "
51.Литвиновка 1 "
52.Липец, 1 док. 2 "
53.Монастырище 5 док.13 "
54.Магин 1 "
55.Митусово, 2 док. 3 "
56.Макаров, 2 " 3 "
57.Нижевцы, 1 "
58.Охримово Сарны, 1 "
59.Обуховичи, 1 "
60.Прилуки, 1 док. 2 "
61.Плисков, 2 " 3 "
62.Потоки, 1 "
63.Пятигорье,1 док. 2 "
64.Россаво, 1 " 2 "
65.Ракитно, 1 "
66.Рыжановка, 1 "
67.Радомысль,2 док. 2 "
68.Ржанцев, 2 док. 3 "
69.Ружин 1 1 "
70.Спичинцы, 1 "
71.Сокольго, 1 "
72.Судилков, 1 "
73.Смело, 2 док. 4 лист.
74.Стеблево, 2 " 3 "
75.Ставнице 3 " 5 "
76.Степанцы, 6 " 20 "
77.Сквиры, 3 " 4 "
78.Тараща, 10 " 16 "
79.Тетиев, 2 " 2 "
80.Таганчи, 1 "
81.Тельное, 3 " 9 "
82.Триполье, 1 "
83.Тороговицы, 1 "
84.Топрн, 1 "
85.Трилесье, 1 док. 2 "
86.Умань, 4 " 4 "
87.Фоневичи, 1 "
88.Фастов, 3 док. 3 "
89.Ходорков, 4 " 13 "
90.Ульстуковка, 1 "
91.Цыбулево 2 док. 2 "
92.Черкассы, 2 " 2 "
93.Чернобыль, 1 "
94.Чигирины, 1 "
95.Шпола, 1 "
96.Гирезка, 1 "
97.Гилевка, 1 "
98.Юстиноград-Соколовка. 1 "
99.Ярчовичи, 1 "
100.Яновка, 1 "

Секретарь: /РОЗЕНБЕРГ/

1006

ОПИСЬ ПОГРОБАЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ.

ПО КИЕВСКОЙ ГАЛЕРЕЕ.

1.м.Александровна, 1 лист.

2.Бопре, 1 лист.

3.Бутро, 2 листа.

4.Белая-Церковь, 5 документов, 3 листов /Зоф/.

5.Богуслав, 5 документов, 6 листов.

6.Березинский сахари з завод, 1 лист.

7.Барадулина, 4 документа, 1 листа.

8.Буки, 4 документа, 4 листа.

9.Буракова, 1 лист.

10.Бурова, 1 "

11.Вышев, 1 "

12.Вабинцы, 1 "

13.Говорова 1 "

14.Второва, 1 документ, 2 листа.

15.Волохарева -"- 6 -"-

16.Васильева -"- 2 -"-

17.Волчки, 1 -"-

18.Воронов, 1 -"- 2 -"-

19.Городище, II -"- 16 -"-

20.Гостомель, 6 кн, 1 -"-

21.Гребенка, 1 -"-

22.Германовка, 1 -"-

23.Горностайполь, 1 -"-

24.Горюм, 1 -"-

25.Дашов, 1 - -

26.Дубово, 2 документа, 4 -"-

27.Демер, 1 -"- 2 -"-

28.Дворов, 2 -"- 2 -"-

29.Дедовский гроб 1 -"-

30.Дашков, 1 документ, 4 -"-

31.Дрянцо, 1 -"-

32.Ленотополь 1 -"- 2 -"-

33.Еланов, 2 - - 2 -"-

34.Ивашки, 4 -"- 7 -"-

35.Ичетовка 1 -"-

6. Эпидемия после погрома в данном пункте: Ув личилась в особенности сыпной тиф..
   М среди беженцев на новых местах ---------- -
7. Какие изменения в быте и психике населения произвели погромы: Угнетенное состояние, отсутствие интереса к благоустройству, запущенность домов, общественных организаций, полное отсутствие постоянного стимула евр. жизни: "тахлыс"
8. Показания отдельных лиц,, пострадавших от погрома взрослых, и подростков.

Г. Отношение христианского/го/ населения к погромам и к евреям, не страдавшим от погромов.
К погромам отрицательное, а к пострадавшим участливое.

Д. Документы и фотографии. ----------

Е. Еврейская самооборона во всех ея стадиях.
I. В начале ея организации и теперь :
Зародыши были, но в виду нецелесообразности выступлений -а заглохли.
2. Взаимоотношения самообороны с местными органами Советской власти - хорошия.
3. Социальный состав самообороны. ---------- ---- -------
4. Отношение еврейскоо и христианского населения к погромам: самообороне: : Намечалась общая организация для защиты от банд, но активно по сложившимся обстоятельствам не выступала
5. Руководители, героические личности. -- -------- --------
6. Походы самообороны ---------- ----------
7. Отношение самообороны к бандитам и деревням, в которые они посылаются с карательной целью. -------- - -----
8. Отношение местн. органов к советской власт и -хорошее
" " " к погромам -вполне отрицательное
9. Средства борьбы с погромами, воззвания, митинги, каратель. экспедиции: Организационная работа общины и комбеда, удовлетворение по мере возможности воинских частей и т. п.
10. Помощь Соворганов погромленным: Острожский Усобез в 1919г. отпустил 15000 р. на устройство питательного пункта.

Ж. Еврейские участники банд и погромов : нет

З. Убиты : Ейця Аблиденр и Янкель Кваша.

И. Положение погромленных детей. Положение безотрадное, родители выбиваются из сил, чтобы восстановить свое мизерное домообзаводство, а детей оставляют на произвол судьбы.
2. Число сирот: Нет местных, но 4 души из окрестн. местечек.
3. Школьная помощь: до настоящаго времени функционировала евр. общественная школа для бедных детей безплатно.

С подлинным верно:

 230 Копия 42

В начале мая продолжал орудовать Струк; погромы в Горностайполе и Ивановке. Но почти все майские погромы проходят под знаком Григорьевщины, они чрезвычайно обильны числом. Большинством погромов учинены самим атаманом и его помощниками-Уваровым, Ютюнником, Нечаем и др. Три четверти их поразили юго-восточный выступ Киевской губ.-Черкасско-Чигиринский район. Остальные разразились в соседних частях Херсонской и Полтавской губернии. Меньшинство погромов совершено не самими отрядами Григорьева, а местными "селянами" под влиянием чтения его универсала. Хронологически они следовали в таком порядке: Златополь-2-го числа, Знаменка-3-го, Лебедин 5-го, Городище-II-I2, Орловец-I2, Ротмистровка-I3-I4, Матусово-I3-I4, Белозерье-I4-I5, Смела-I4-I5, Елисаветградка -I5-I7, Аджемка и Большой Виск-I8-го, Александровка и Фундуклеевка-I8-20, местечко Новый-Буг-I9, Черкассы-I6-2I-го, Райгород-20, Саблино Знаменский сахарный завод-20-го, Александрия-22-го, Чигирин-25-го, Степановка-I8, Семеновка-I8-I9-го, Трусулов-20, числа. В это же время происходили погромы: в Медведивке, Каменке, Телепено, ст. Бобринской и Цветкова, Мошнах, Глобине, Касеяле, Томашове, Верцаке, Веселом Куте Веселом Подоле и др. местах. На ст. Иваньковье убито Григорьевцами 62 человека, из Кодыми после погрома убежавшие в Одессу. Множество убийств-на других железнодорожных станциях. Самые страшные из этих погромов-в Елисаветграде, Черкассах и Фундуклеевке.

В тесной связи с Универсалом Григорьева стоят местные погромы в Уманском районе, географически удаленном от непосредственного расположения отрядов последнего. Из них самый кровавый был в Умани I3-го числа, затем, в м. Дубово-I3-I4 числа, в Тальном-I5, в Христиновке, Лодыжинке-I2-I4, в селах Вяховок, Маньковке, Ивальке, Буки и др.

Таким образом, в течение сего м. мая шли погромы Григорьева. В сравнении с этими множественными и массовыми кровопусканиями, превратившимися в настоящую травматическую пандемию, отходит на задний план погромная деятельность других банд, а также погромы на петлюровском фронте: Волынской и Полтавской губ.: погром в Бороковицах, -9-го числа, Ровно-I4-29, Кременце-I2, Литине-I4-28-го, Кодыми и др. пунктах. Особенно выделяется по своей жестокости бойня в местечке Тростянце-I0 числа, в Гайсине-I2, в Кодыме-I9 мая погром был учинен группой находящихся Григорьевцев приехавших из Одессы, при содействии крестьян из соседних деревень. В тесной связи с григорьеским восстанием стоит и погром в Солотоноше Полтавской губ. I2 мая, но он был произведен вновь пришедшими войсками, как и в Обухове, -в Погребище-I8-мая.

Июньские погромы произошли в трех губерниях-Подольской, Киевской и Волынской. В Херсонской и Полтавской известно лишь об единичных погромах. В Киевской продолжалась деятельность прежних банд, в том числе остатков григорьевских отрядов, -они погромили: вторично Фундуклеевку I6-го, Ставище I6-го, Таращу 20-го, Володарку, Рыжановку 25-го, Оквиру 27-го, вторично Александрию Херсонской губ. В районах Соколовскаго пострадали вновь: Радомысль I3-го, Брусилов I5-го, Ходорков I5-го, Коростень 20 и 24-го, Черняхов, затем Корнин. Вторично погромлено I7 июня Дубово. Зеленый ограбил Обухов 25, Ржищев 30 и еще Кагарлык. В Подольской губ. в связи с перемещением военнаго фронта происходили погромы и убийства в Деражне 7-I7 июня, в Хмельнике, Голосовке, Майдане, Стрижанке, Старой-Синяве и др. др. В Подольской губ. пострадала Семеновка.

Июльские погромы, принявшие несравненно более грозные размеры, чем июньские, имели место в тех же трех губерниях, при чем Киевская губерния опять идет во главе. Из более крупных пунктов, относительно которых установлены точныя даты, на долю Киевской приходится в этом месяце 27 погромов, Волынской-I2, Подольской-I4. В Киевской губ. орудуют банды и регулярныя петлюровския войска. Из новых районов впервые выступают: Погребищенский, где погромлены-Борщаговка 3-го числа, Дзюнков 5, Ново-Файлов II, Володарка 2, 9 и II-го и ряд соседних деревень. Несколько к западу от них у самой границы с Волынью: Прилуки 4 июля, Вахновка 8-го, Турбов 9-го, Калиновка-I4-го. В районе Соколовского: Рожево 3-июля, Макарово 6-го, Брусилов 5-го, Корнин 9-го, Ясногодка I5-го, Хабно 30-го. В районе Зеленого: Ржищев I и I3 июля, Таганча 8-го, Козин I8-го, и Переяслав Полтавской губ. I5-I9 июля. В Таращанском районе: Боярки 2-го июля, Кошеватое I7-24. Наконец, в самом конце месяце, 29, новая резня в Умани, 3I-го на станции Потоши В Волынской губ. погромлены: Кодры 6-I5-го, Хамовка 9-II-го, Каменный-Брод, Котельня и Зарубинцы I0-го, Домбровицы 9-II-го, Ксавров 20-го. В Сховечне погром продолжался со множеством жертв с I6 по I9 июля, и тогда же пострадали во множестве евреи соседних сел и деревень-Давидка Горщик, Божик, Носово и др. В Подольской губ. погромы произошли: в Жмеринке 3-го, в Браилове, Пинове, Шендеровке, 9, Вороновицах, Ободиве I0-го, Янове II-I5-го, Тульчине I4-го, Литине I8-го, Новоконстантинове, Теплике Гайсине и Печере 20-25-го.

В первой половине августа можно отметить некоторое затишье. В особенности это бросается в глаза в Киевской губ. Одиночные погромы происходят в других губрниях. В Народе Минской губ., к северу почти у границы Киевской-6 августа. Переяславль Полтавской губ. вторично пострадал 7 августа от банды Лопаткина. В Подольской губ. погром был 3 августа в [illegible]ице и 4 августа, впервые за все это время, в знаменитом

Копия

Голованевске,геройски отстоявшем до того свою безопасность благодаря хорошо организованной самообороне.

Но надобно принять во внимание,что фронт к началу августа подошел вплотную к границам Киевской губ. и мы не знаем, что происходило и происходит за этим кордоном. Во всяком случае,для Киевской губ.затишье, краткое,как миг, было несомненно. Об"яснить его приходится, может быть, тем,что в это время потребовались все руки для уборка хлеба.Может быть, банды двинулись на запад для соединения с регулярными петлюровскими войсками или на восток,согласно полученным заданиям.

Но в середине августа погромы вспыхнули новым страшным заревом в Киевской губ. и явились также в той губернии,которая их почти не знала в нынешнюю гайдамачину-именно в черниговской. Обе губернии стали ареной военных действий внешняго фронта.

31 августа был занят Киев.На Киевском плацдарме стали одновременно действовать: Добровольцы,Петлюровцы,различные воинския части и разношерстныя банды.

Началась новая полоса погромов, в которых активными деятелями бывали иногда поочередно каждая из этих четырех групп.четыре главных молота-и множество второстепенных-стали подниматься и опускаться с силою и регулярностью паровых молотов чугунолитейнаго завода.

В местечке Тальном, например,произошло следующее. С уходом большевиков вошла банда Тютюнника и устроила резню еврейскаго населения,при которой убито 53 человека.Тютюнника вытеснил отряд Махно,шедший с обозом из нескольких тысяч подвод. Он ограничился грабежами и убил только трех стариков евреев. Махновцев вытеснили галичане,но они удовольствовались только реквизициями. Наконец пришли добровольцы,которые ограбили местечко дочиста, изнасиловали многих женщин,убили несколько человек и сожгли часть местечка.....

В местечко Белой-Церкви,избегнувшем,погрома за все это время, в конце августа был устроен жестокий погром с 300-ми человеческих жертв, начатый петлюровцами,превращенный в резню зеленовцами,законченный в форме грабежей,изнасилований и поджогов-терскими казаками.

Августовские погромы этого рода произошли в следующих местах:Городище-8-10,Ракитно-с 14, Макаров-15-18,Ходоров-с 17,Погребище-18-21,Черкассы-18,23,Смела-20,Шибенное-23,Степенцы-24-30,Телшево-24, Белая-Церковь24, Фастов-24,Киев-с 24,Таганча-с 24,Кагарлык-с 24,станция Мироновка-с 24,Тетиево-30,Демиевка в Киеве-31, затем, Плисков,Ружки,Россава,Воронцово,Мошны,Корсунь,Корнин,Потоки.

На др. губерний известны погромы на левом берегу Днепра-в Гребенке, Кременчуге,Борисполье Полтавск.губ., в Борзне Черниг.губ. с 25-го августа , в Елисаветграде II и в Екатеринославе.

Сентябрьские погромы шли таким же темпом.Пострадалив Киевской губ. Боярка,Богуслав,Пуща Водица-3,Васильков-3, Дымер-5, Игнатовка-5,9,Макаров-6,Триполье-7,Фастов-7-8 и 23-25,Обухов-10,Германовка-28,Устиновка, Ростомль,Тараща,Мотовиловка,Китаево,Колубицкая, Сентрупп,Ванаидин,Белгород и мн. других, в черниговской губернии: Нежин Мотоп 19-го, слободка Никольская,Бахмач,Батурин.

В Полтавской губ: Прилуки,Белоцерковка,Яблонково и мн. других .

Мы знаем только часть,и притом, вероятно,небольшую часть часть всех погромленных пунктов.Надо сказать,что сведения собирались в Киеве,с западными частями Волыни и Подолии связи давным давно были прерваны , да в сущности их и не было с начала гражданской войны и специфической погромной эпидемии; затем, Полтавская,Херсонская, и Екатеринославская губернии, а также Черниговская в период обследования еще не были связаны с Киевом.

До сих пор установлено всего 402 пункта В числе их есть большие губернские города, как Житомир,Киев,Екатеринослав; есть и мелкие села и деревни , с несколькими еврейскими семействами,проживающими в них с незапамятных времен.Распределяются эти пункты по губерниям следующим образом: Киевская-231 пункт,Волынская -56, Подольская-62,Херсонская-25, Полтавская-16, Черниговская-9, Екатеринославская-3, Итого 402 пункта.

Пальма первенства принадлежит Киевской губернии,на долю которой приходится 57%.

Число пунктов и число погромов не совпадают между собою.Вряд ли есть хоть одно поселение,которое перехидо бы только один погром; Елисаветград испытал пять погромов , Володарка-4, Черняхов насчитывает их чуть -ли не десяток. Дело идет о каком-то хроническом, перемежающемся погроме,подобно интермиттирующей лихорадке.

Из приблизительного подсчета-погромов всего было 800-850; все даты времени установлены лишь отчасти.

По месяцам погромы распределяются так:

Ноябрь	0	Май	30
Декабрь	0	Июнь	16
Январь	13	Июль	27
Февраль	8	Август	40
Март	3	Сентябрь	22
Апрель	7		

44

За 4 летних месяца оказывается 113 погромов, тогда за все предшествующее полугодие гражданской войны 31. Традиционная дата еврейских погромов-пасхальная неделя, когда благочестивыя чувства подогреваются описанием страдании Спасителя, и освежается навет об употреблении евреями христианской крови,-не чувствуется в настоящей кровавой статистике. Что касается точности подсчета погибших жертв, надо сказать, что убийцы не ведут списков, убитые сами не предъявляют иска о загубленной своей жизни. Если сложить разрозненныя случайныя цифры братств и родственников, то общее число убитых доходит до 35.000 человек.

Но кто подсчитает утопленных, сожженных, брошенных в колодцы, закопанных в поле и в лесу?

Кто соберет всех родственников и запишет их жертвы в то время, когда были семьи вырезаныбез остатка?

В этот скорбный итог не вошли, поданным Краснаго Креста и О-ва помощи, очень многие, скончавшиеся от полученных ран и умершие от заразных болезней, нажитых несчастными жертвами, когда их по неделям держали взаперти в смрадных помещ., без пищи, воды и одежды. Общее число погибших от погромов исчисляется по санитарной статистике свыше 100.000 человек.

Из установленных пунктов выделяются следующие:

Проскуров 15/II	1650	убитых
Елисаветград 15-17/X	1526	"
Фастов 22-27/IУ	1001	"
Радомысль I/УI	1010	"
Черкассы 16-20/У	700	"
Фельштин 16/II	485	"
Тульчин 14/УII	519	"
Умань 13/У	400	"
Погребище 18/УIII	4000	"
Гайсие 12/У	390	"
Тростянец 10/У	370	"
Новоград-Волынск	350	"
Житомир 22-26/III	317	"
Янов 11-15/УII	301	"
Б-Церков 26/УIII	300	"
Теофиполь 26/УI	300	"
Кривое Озеро	280	"
Каменоброд	250	"
Брацлавъ	239	"
Фундуклеевка	201	"
Каменец-Подольск	200	""
Голованевск	200	"
Гмань	150	"
Прилуки	150	"
Васильков	110	"
Межигорье	104	" и.т.д., и.т.д.

Относительно форм погромов уполномоченные пишут, что нынешняя травматическая эпидемия отличается от прежних, кроме безмерной своей продолжительности и безпрерывности, еще особой из ряда вон выходящей свирепостью, безграничной утонченностью мучительства доведением ограбления до последняго предела, т.е. до полнаго раздевания.

Самый частый способ мучительства это расстрел- "к стенке". Если патронов мало-пули жаль, то убивают другими способами. Так, в Проскуров 15/II Семесенко приказал применять только холодное оружие, и 1000 евреев были убиты в течение 4 час. саблями и штыками. В местечке Дубово 13 мая их убивали топорами, а 17/У1 пригоняли к подвалу, и двое палачей ударами кривых сабель по голове сваливали их мертвыми или ранеными в погреб. В Чернобыльском районе в обиход ушло утопление: евреев гнал к реке, заставляли прыгать в воду или их сбрасывали туда, и только в случае, если кто-нибудь пытался выплывать-его приканчивали из винтовк Останавливали пароходы на Днепре, отделяли евреев от христиан и сбрасывали в воду.

Останавливали поезда в Полтавской, Херсонской, Волынской губерниях и выбрасывали евреев из вагонов на всем ходу.

В Елисаветграде-1526 убитых- в ходили применялись ручные гранаты- их кидали в погреба, где прятались евреи. В Ротмистровке убитого или еще дышащего вешали, а потом сожигали вместе с домом, целой семьей.

В Фастове в сентябре любимый прием пластунов-казаков для получения денег было подвешивание, а в Б-Церкви поджаривание на огне. В Житковцах Подольской губ., во время второго погрома Волынца, 15 чел. было живье брошено в колодезь. В Тростянце заблаговременно заготовляли длинныя мо гилы "военнаго образца". В Новомиргороде не только вырыли накануне могилы, но даже заготовили известку для засыпания их, чтобы не было зара зы, и телеги для отвоза трупов; в эти ямы бросали и мертвых, и еще ды-

45

дышащих раненных.

Раны наносятся крайне тяжелыя, многочисленныя. Раненные редко выживают.

Обычно громили добывают их. Поэтому отношение раненных у убитым г гораздо меньше, чем на войне. Изнасилование в июне и июле чрезвычайно увеличилось. Врывались иногда специально специально для насилия над женщинами, после того как ограблено было все до последней нитки. В августе и сентябре без массовых изнасилований и растлений малолетних [redacted] бходился не один визит погромных банд.

Подавляющее большинство местечек и не мало городов Западнаго края совершенно очищены от еврейскаго населения. Местечко Кублич, напр., не только подверглось полному уничтожению, оно было даже распахано.

Некоторые пункты выжжены: например, Богуслав 25/IУ, Володарка II/VI Борщаговка 9/УII, Знаменка в январе, Борзна 16/IX Пожары были: в Белоши це IIи/УII, в Кутузове 20/УII, в Гребенке и в Корсуне, в Б-церкви и в Тальном.

Не где не было пожаров, -на месте домов развалины: жилища необитаемы из-за выбитых стекол, вырванных рам.

Внутри, пишут обследователи, мусор и щепки.

Общая картина-хаос и разрушение, в котором и подсчитывать уже нечего.

Форма № 2

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В деле № 198 описи № 1 фонда № 3050

подшито и пронумеровано 45 + 16об = 61 (шестьдесят один)
(цифрами и прописью)

листов.

Архивариус
(должность, подпись, фамилия)

15. 07 2004
19 г.

оборотные листы: 1об; 2об; 3об; 4об; 5об; 6об; 7об; 8об; 10об; 11об; 12об; 13об; 14об; 17об; 18об; 40об

упаковочный текст; 40об)

(должность, подпись, фамилия)

" " 19 г.